

循環液温調装置／サーモチラー

HRS100/150 Series

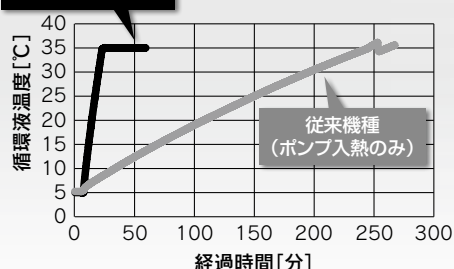
スタンダードタイプ

ヒータ不要 でも

冷凍回路の
排熱利用によって **循環液の加熱が可能**

■ 昇温時間1/10

HRS150-A-20



【試験条件】
循環液温度：5→35℃
周囲温度：32℃
電源：AC200V/50Hz
循環液流量：定格流量
循環液：水
外部配管：バイパス状態

冷却バルブコントロール

空冷コンデンサファン

加熱バルブコントロール



冷却能力 **10kW/15kW**

設定温度範囲 **5℃~35℃**

最高使用周囲温度 **45℃**

温度安定性 **±1.0℃, ±0.1℃**
(負荷安定時) (460V仕様)

静音設計 **70dB(A)**

屋外設置 **IPX4**

小型・省スペース



バリエーション追加!

オプション
給水口付

別売付属品

- ・電気伝導率制御セット
- ・リリーフバルブセット
- ・防雪フード(空冷式のみ)

電源は
**EU・アジア・
オセアニア・北米・
中南米に対応可能**

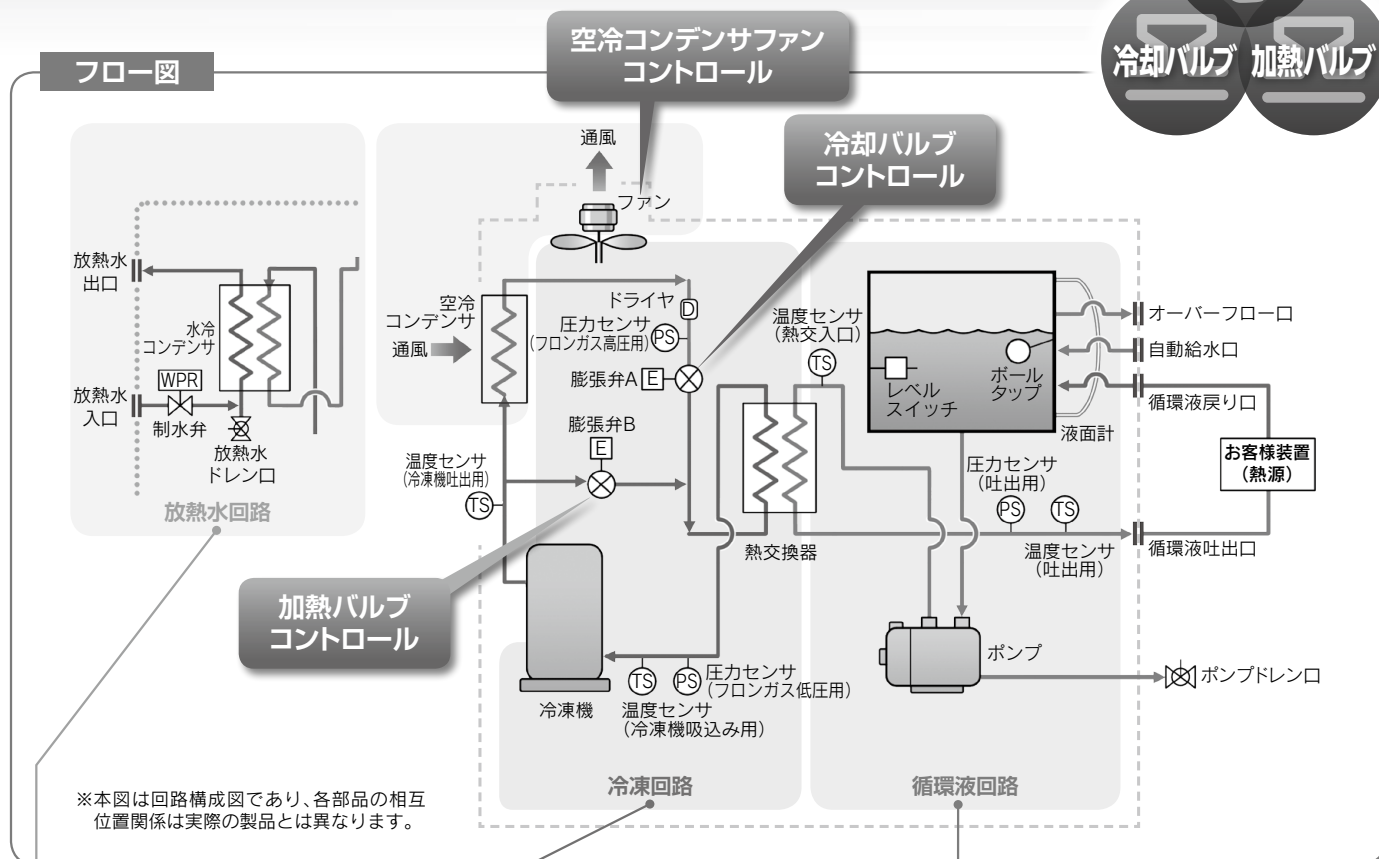
- 三相AC200V
- 三相AC400V
- 三相AC460V



環境対応 冷媒R410A

HRS
HRS-R
HRS090
HRS100/150
HRS200
HRSH090
HRSH
HRSE
HRR
HRL
HRZ
HRZD
HRW
HECR
HEC
HEB
HED
技術資料

トリプルコントローラ



放熱水回路

水冷冷凍式 HRS□-W-□の場合

- フロンガス圧力を一定に保つように、制水弁が開閉。制水弁により放熱水の流量を調整します。

冷凍回路

- 冷凍機がフロンガスを圧縮し、高温高圧となったフロンガスを吐出。
- 高温高圧のフロンガスは空冷冷凍式の場合、ファンの通風により空冷コンデンサで冷却され液化。水冷冷凍式の場合、放熱水回路の放熱水により、水冷コンデンサで冷却され液化。
- 液化した高圧のフロンガスは、膨張弁Aを通過する際に、膨張し低温になり、蒸発器内で、循環液から熱を奪って蒸発。
- 蒸発気化したフロンガスは、再び冷凍機に吸入圧縮される。
- 循環液を加熱する場合は、膨張弁Bにより高温高圧のフロンガスが蒸発器にバイパスされ、循環液を加熱。

Point 冷却用 膨張弁A、加熱用 膨張弁B の緻密な制御の組合せで高い温度安定性を実現。

循環液回路

- ポンプから吐出された循環液は、お客様装置側により温まるか冷やされるかしてサーモチャラーに戻る。
- 循環液は、冷凍回路により設定温度に制御され再びサーモチャラーよりお客様装置側へ吐出される。

Point

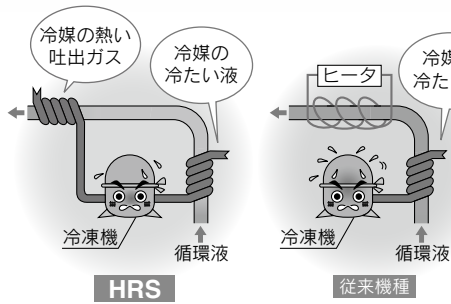
2つの温度センサ(戻り用、吐出用)の信号により冷凍回路を制御するため循環液の精密な温度制御が可能。このため循環液の温度変化を大きなタンク容量で吸収する必要がなく、**小型のタンク**でも高い温度安定性を実現。省スペースにも貢献。

バリエーション

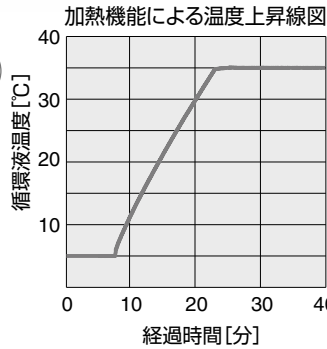
型式	冷却方式	冷却能力 kW (50/60Hz)	電源	オプション P156.157	別売付属品 P158~163
	HRS100	空冷方式	9.0/9.5		
	HRS150				
	HRS100	水冷方式	10.0/11.0		
	HRS150				

ヒータなしで循環液の加熱が可能

排熱利用による加熱方式のため、ヒータが不要。



※このイラストはイメージです。



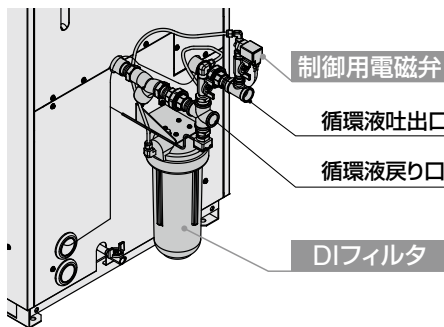
※HRS150-A-20の場合

- 条件
- 循環液温度：5→35°C
 - 電源：200V/50Hz
 - 循環液流量：定格流量
 - 循環液：水
 - 外部配管：バイパス状態



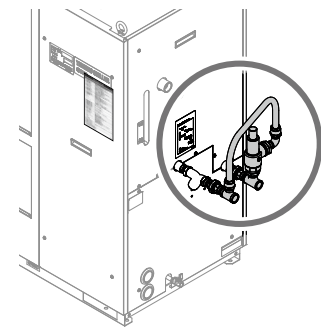
電気伝導率制御セット(別売付属品) (DIフィルタ+制御用電磁弁キット付) **P.159**

循環液の電気伝導率を、コントローラ
モニタで任意に設定可能。
設定制御範囲:5.0~45.0μS/cm



リリーフバルブセット (別売付属品) **P.160**

循環液吐出圧力の
上昇を防止
(リリーフ圧力:0.32MPa)



パーティクル フィルタセット **P.162**

循環液の異物を除去
お客様装置とチャラーへの異物混入防
止に効果があります。



メンテナンス性向上

循環液の給水口を準備(オプション)

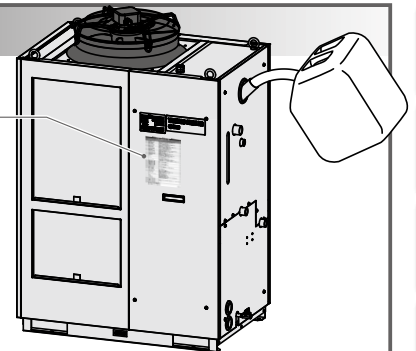
水道水配管を接続する自動給水用ポートの他に、
タンク上部に給水口を設けました。(P.157)

前面アクセス

電装部品のチェックは前面からのアクセスに集約
することで、メンテナンス性を向上させました。

アラームコード一覧

アラームコード一覧シール(和
文・英文各1枚)を付属。操作パ
ネル下に貼ってご使用ください。
(アラーム機能▶P.154)

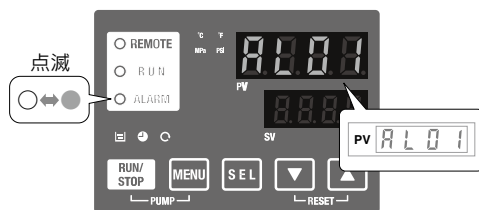


操作パネル 点検画面でメンテナンスが容易に

点検時期をアラームコードでお知らせします。

ポンプ、ファンなどの点検時期をお知らせします。
設備の保守管理をお手伝いします。

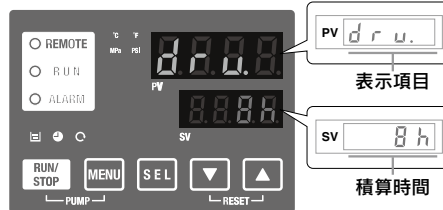
例 AL01「タンク液面低下」



点検画面

サーモチャラー内部の温度、圧力、運転時間を
表示します。

例 drv.「本体運転積算時間」



表示項目	
温度	循環液吐出口温度
	循環液戻り口温度
	冷凍機ガス温度
流量	循環液流量※1
	循環液吐出圧力
圧力	冷凍機ガス吐出圧力
	冷凍機ガス戻り圧力
	本体運転積算時間
	ポンプ運転積算時間※2
運転 時間	ファン運転積算時間※2
	冷凍機運転積算時間
	防塵フィルタ積算時間※2

※1 流量計などによる計測値ではありません。参考値(目安)としてご使用ください。※2 空冷冷凍式の場合のみ表示されます。

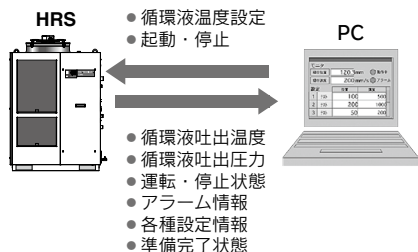
便利な機能 詳細▶P.154 タイマ機能、凍結防止機能、停電復帰機能、ウォーミングアップ機能、キーロック機能など

通信機能

シリアル通信(RS232C・RS485)および接点入出力(出力3点、入力2点)を標準装備。用途に応じて、お客様設備とのコミュニケーションおよびシステムアップが可能。またDC24V出力もあり、フロースイッチ(当社PF3W)などを設置する際に利用できます。

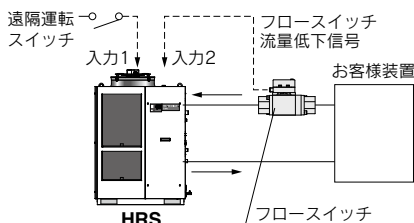
例1 シリアル通信によるリモート信号入出力

シリアル通信により遠隔操作(起動・停止)が可能です。



例2 遠隔操作信号入力

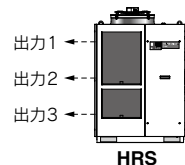
接点入力の1つは遠隔運転に利用し、もう1つはフロースイッチで流量監視し、その警報出力を取込む。



フロースイッチの電源(DC24V)はチャラーより供給可能です。

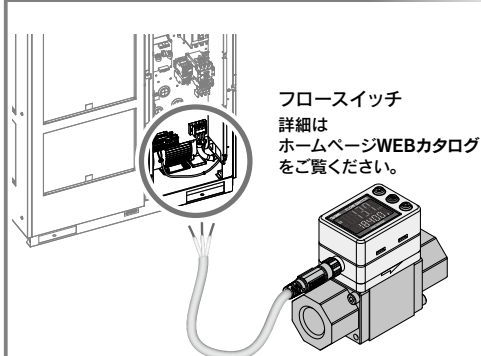
例3 アラーム、運転状態(起動・停止等)信号出力

チャラー内部で発生したアラームや状態を、内容毎に3つの出力信号に割当てて、出力が可能です。



・出力設定例
出力1: 温度上昇時
出力2: 圧力上昇時
出力3: 運転状態(起動・停止等)

電源(DC24V)供給が可能



本機の端子台より外部スイッチ等へ電源の供給が可能です。

IPX4

IP(International Protection)とはIEC60529、JIS C 0920による「電気機械器具の外郭による保護等級(IPコード)」の工業規格です。

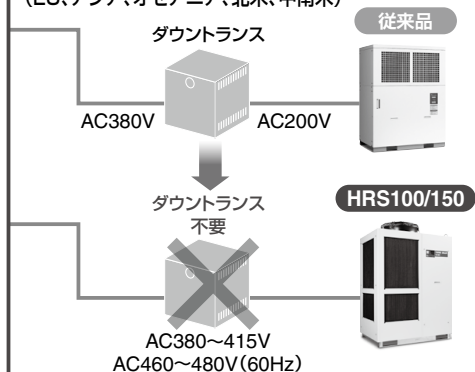
IPX4: あらゆる方向からの水の飛まつによっても有害な影響を及ぼしてはならない。

屋外設置可能



グローバル対応電源

(EU、アジア、オセアニア、北米、中南米) (400V/460V仕様のみ)



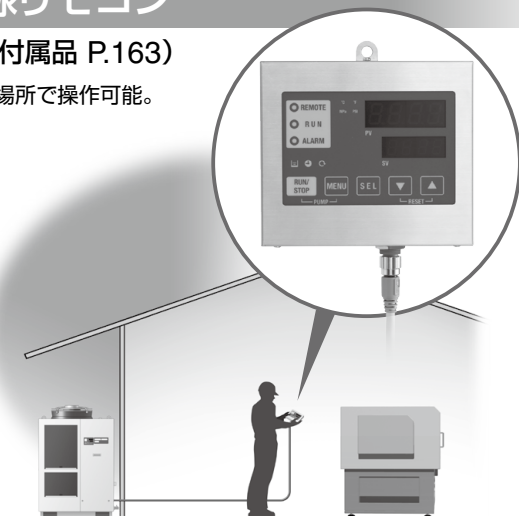
トランス不要

電源 AC200~230V、AC380~415V、またはAC460~480Vに対応。
海外でご使用の場合でもトランスは不要です。

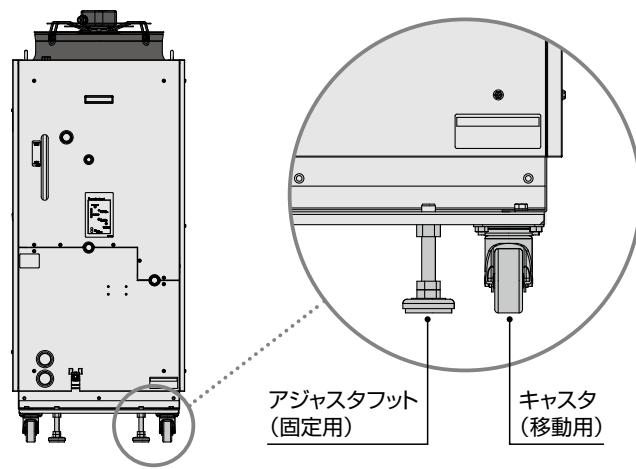
有線リモコン

(別売付属品 P.163)

離れた場所で操作可能。



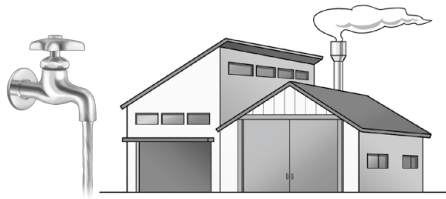
キャスト・アジャスタフット付(オプション) P.158



いつでもどこでも簡単に冷却水をご用意できます。

こんな
とき

冷却塔設備(クーリングタワー)がない。
水道水を使用している。



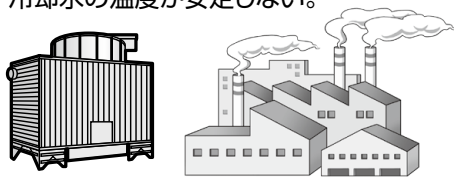
空冷冷凍式チラーならクーリングタワーがなくても
簡単に冷却水を用意できます。



たれ流しストップ

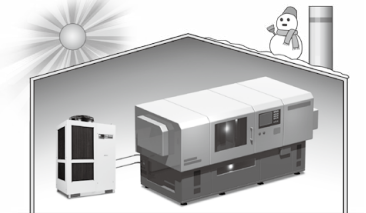
こんな
とき

冷却塔設備はあるが夏は高温、
冬は低温(凍結)となり
冷却水の温度が安定しない。

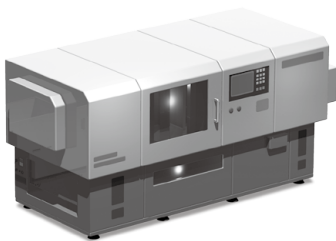


クーリングタワー

季節を問わず安定した温度の
冷却水の供給が可能。



アプリケーション



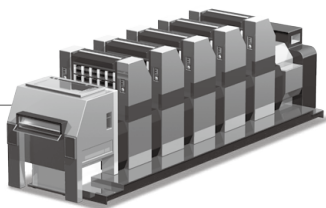
レーザ加工機・
レーザ溶接機

レーザ発振部、
電源の冷却



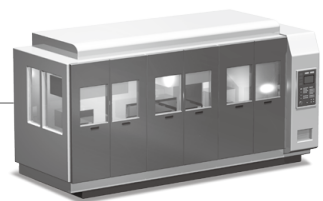
印刷機

ローラの温調



洗浄機

洗浄液の温調



HRS

HRS-R

HRS090

HRS
100/150

HRS200

HRS090

HRSH

HRSE

HRR

HRL

HRZ

HRZD

HRW

HECR

HEC

HEB

HED

技術資料

グローバル供給体制

世界の主要国をもれなくカバーするSMC供給体制

SMCはアジア、オセアニア、アメリカ、ヨーロッパと世界主要各国に合計83の国と地域、560拠点の現地法人および代理店を併せ持ち、世界中にきめ細やかな供給体制を形成しております。日本からの輸出プラントや日系企業の海外進出生産工場を現地において広範囲にもれなくカバーいたします。



安心のサービス

ご購入の前も後も、万全のサービス体制!

Before Service 無償サンプル貸出

テスト用のサンプル機を無料にて貸出しいたします。
お気軽にお問合せください。

貸出実機ご評価のメリット

- ①製品性能の確認ができる
- ②製品の取扱いができる
- ③必要な冷却能力が確認できる

貸出期間
2週間



Webで簡単!お申し込み

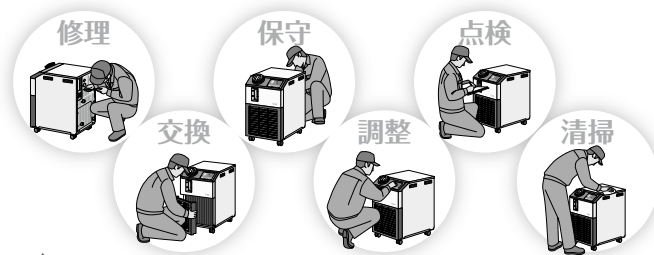
詳細はSMCホームページをご覧ください。アクセスは…

<https://www.smcworld.com> SMC 温調機器 検索

※貸出台数には限りがありますので、すぐに貸出できない場合があります。

After Service 万全のメンテナンス体制

安心のサポート体制。
購入後のトラブルにも迅速に対応いたします。



24時間
修理受付窓口

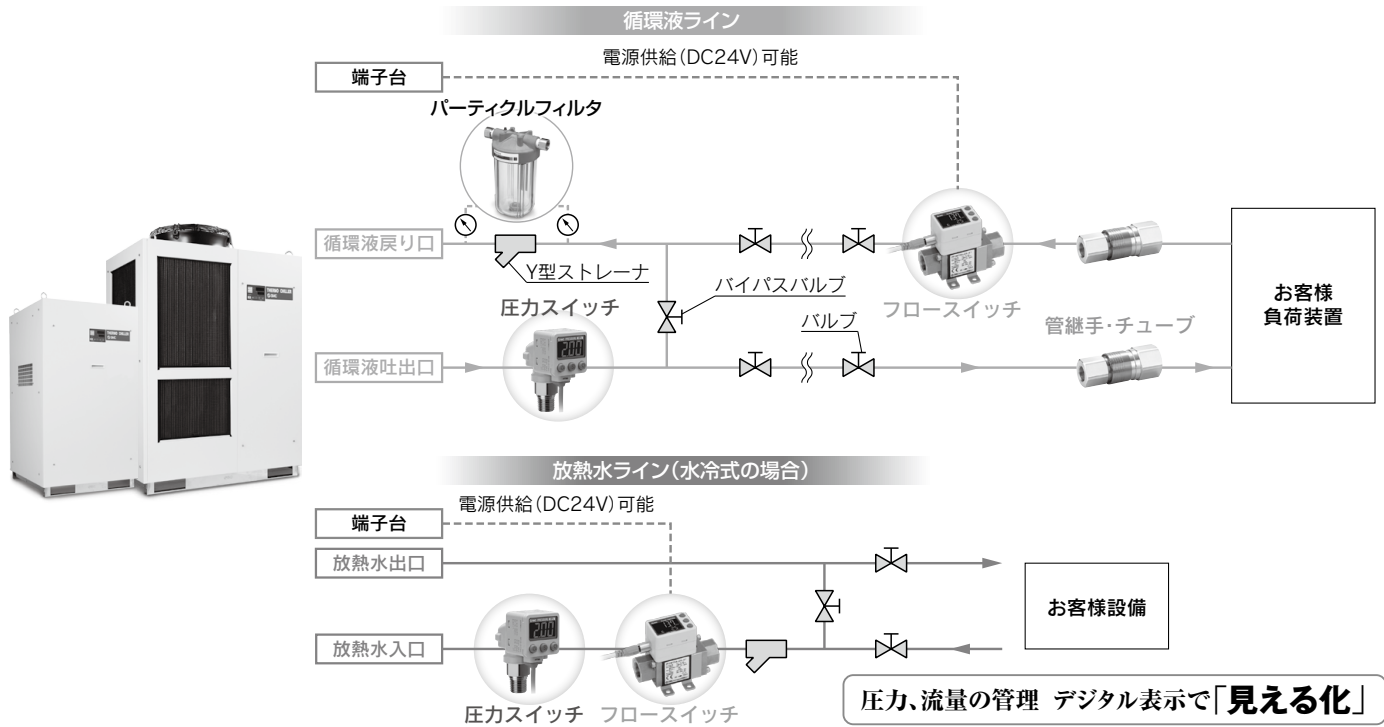
サンデン・リテールシステム株式会社
受付センター
Tel.0120-266-155

SMCサーモチラーバリエーション

お客様のニーズに合わせ、多彩なバリエーションを準備しています。

シリーズ		温度安定性 ℃	設定温度範囲 ℃	冷却能力 kW													環境対応	海外規格
				1.2	1.8	2.4	3	5	6	9	10	15	20	25	28			
	HRSE ベーシック タイプ	±2.0	10～30	●	●	●										屋内仕様	CE (AC230V仕様のみ)	
	HRS スタンダード タイプ	±0.1	5～40	●	●	●	●	●	●							屋内仕様	CE (MET) (60Hzのみ)	
	HRS090 スタンダード タイプ	200V, 400V	±0.5	5～35												屋内仕様	CE (400V/460V標準対応)	
		460V	±0.1							●						屋内仕様	(MET) (460Vのみ対応)	
	HRS100/150 スタンダード タイプ	200V, 400V	±1.0	5～35												屋外対応 IPX4	CE (400V/460V標準対応)	
		460V	±0.1									●	●				屋外対応 IPX4	(MET) (460Vのみ対応)
	HRSH090 インバータ タイプ	±0.1	5～40								●					屋内仕様	CE (400V標準対応, 200Vオプション対応)	
	HRSH インバータ タイプ	±0.1	5～35										●	●	●	●	屋外対応 IPX4	CE (MET) (400V標準対応, 200Vオプション対応)

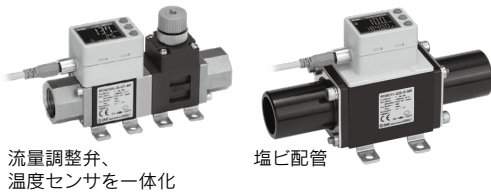
循環液、放熱水ライン用機器



フロースイッチ：循環液および放熱水の流量、温度監視

詳細はホームページWEBカタログをご参照ください。

3色表示 水用デジタルフロースイッチ PF3W



3色表示 電磁式デジタルフロースイッチ LFE



脱イオン水(純水)・薬液用 デジタルフロースイッチ PF2D 4チャンネルフローモニタ PF2□200



圧力スイッチ：循環液および放熱水の圧力監視 詳細はホームページWEBカタログをご参照ください。



パーティクルフィルタ



管継手・チューブ

詳細はホームページWEBカタログをご参照ください。

Sカプラー KK



Sカプラー/ステンレス(SUS304) KKA



チューブ T□



金属ワンタッチ管継手 KQB2



SUS316ワンタッチ管継手 KQG2



SUS316インサート管継手 KFG2



フッ素樹脂製管継手 LQ



シリーズ	材質
T	ナイロン
TU	ポリウレタン
TH	FEP(フッ素樹脂)
TD	変性PTFE (軟質フッ素樹脂)
TL	Super PFA
TLM	PFA

CONTENTS

HRS100/150 Series **スタンダードタイプ**



サーモチラー HRS100/150 Series

型式表示方法／仕様

空冷200V	P.145
水冷200V	P.146
空冷400V/460V	P.147
水冷400V/460V	P.148
冷却能力	P.149
ポンプ能力	P.150
外形寸法図	P.151
推奨外部配管フロー	P.153
ケーブル仕様	P.153
操作表示パネル	P.154
機能一覧	P.154
アラーム機能	P.154
通信機能	P.155

● オプション

キャスタ・アジャスタフット付	P.156
漏電ブレーカ付	P.156
漏電ブレーカ／ハンドル付	P.156
給水口付	P.157
SI単位固定	P.157

● 別売付属品

①配管変換継手	P.158
②キャスタ・アジャスタフットキット	P.158
③電気伝導率制御セット	P.159
④バイパス配管セット	P.159
⑤リリーフバルブセット	P.160
⑥防雪フード	P.161
⑦パーティクルフィルタセット	P.162
⑧有線リモコン	P.163

● 冷却能力算出方法

必要な冷却能力の算出	P.164
冷却能力算出時の注意事項	P.165
循環液代表物性値	P.165

製品個別注意事項	P.166
----------	-------

HRS

HRS-R

HRS090

HRS
100/150

HRS200

HRSH090

HRSH

HRSE

HRR

HRL

HRZ

HRZD

HRW

HECR

HEC

HEB

HED

技術資料

サーモチラー スタンダードタイプ

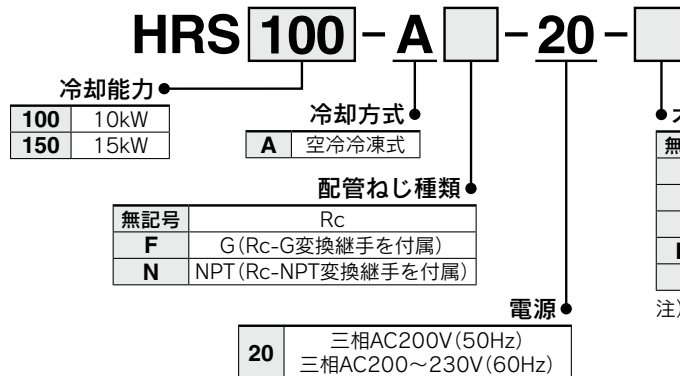
空冷200V仕様

HRS100/150 Series

RoHS



型式表示方法



オプション

無記号	なし
A	キャスタ・アジャスタフット付
B	漏電ブレーカ付
B1	漏電ブレーカ/ハンドル付
K ^{注)}	給水口付
W	SI単位固定

注) 自動給水とは別の手動用の給水口です。側面パネルを取外さずに手動でタンクに給水が可能となります。
(K記号なしでも側面パネルを取外せば手動で給水が可能です。)

仕様

型式			HRS100-A□-20-□	HRS150-A□-20-□	
冷却方式			空冷冷凍式		
使用冷媒			R410A(HFC)		
冷媒封入量		kg	1.3	1.65	
制御方式			PID制御		
使用周囲温度・標高 ^{注1)注9)}			温度：－5～45℃、標高：3000m未満		
循環液系	循環液 ^{注2)}		清水、エチレングリコール水溶液15%、脱イオン水(純水)		
	設定温度範囲 ^{注1)}		5～35		
	冷却能力 50/60Hz ^{注3)}		9.0/9.5	13.0/14.5	
	加熱能力 50/60Hz ^{注4)}		1.7/2.2	2.5/3.0	
	温度安定性 ^{注5)}		±1.0		
	ポンプ能力	定格流量 50/60Hz(吐出口) ^{注6)}	L/min	42/56	
		最大流量 50/60Hz	L/min	55/68	
		最大揚程	m	50	
	最低必要流量 50/60Hz ^{注7)}		L/min	28/42	
	タンク容量		L	18	
	循環液吐出口、循環液戻り口 管接続口径		Rc3/4(記号F:G3/4、記号N:NPT3/4)		
	ドレン口 管接続口径		Rc1/4(記号F:G1/4、記号N:NPT1/4)		
	自動給水 (標準装備)	給水側圧力範囲	MPa	0.2～0.5	
		給水側温度範囲	℃	5～35	
		自動給水口 管接続口径	Rc1/2(記号F:G1/2、記号N:NPT1/2)		
オーバーフロー口 管接続口径		Rc1(記号F:G1、記号N:NPT1)			
接液部材質			ステンレス、銅(熱交換器ブレイジング)、黄銅、青銅 PTFE、PU、EPDM、PVC、NBR、PE、NR、PBT、PP、POM、カーボン、セラミック		
電気系	電源		三相 AC200V(50Hz)、三相 AC200～230V(60Hz) 許容電圧変動±10%(継続した電圧変動不可)		
	適用漏電ブレーカ ^{注8)}	定格電流	A	30	40
		感度電流	mA	30	
	定格運転電流 50/60Hz ^{注5)}		A	14/15	16/19
定格消費電力 50/60Hz ^{注5)}		kW(kVA)	3.8/4.8(4.9/5.3)	4.7/6.1(5.6/6.7)	
騒音値(正面1m・高さ1m) ^{注5)}		dB(A)	70	70	
防水構造			IPX4		
付属品			アラームコード一覧シール 2枚(和文/英文各1枚) 取扱説明書(設置・運転編)2冊(和文/英文各1冊) Y型ストレーナ20A、バレルニップル20A各1個、ポンプ用ドレンパン		
質量(乾燥状態)		kg	171	177	

注1) 使用周囲温度または循環液温度が10℃以下で使用する場合は、エチレングリコール水溶液15%をご使用ください。

注2) 下記条件の循環液をご使用ください。

清水: 日本冷凍空調工業会水質基準(JRA GL-02-1994)

エチレングリコール水溶液15%: 清水希釈、防腐剤・添加剤不可

脱イオン水(純水): 電気伝導率1μS/cm以上(電気抵抗率1MQ・cm以下)

注3) ①使用周囲温度: 32℃、②循環液: 清水、③循環液温度: 20℃、④循環液流量: 定格流量、⑤電源: AC200V

注4) ①使用周囲温度: 32℃、②循環液: 清水、③循環液温度: 20℃、④電源: AC200V

注5) ①使用周囲温度: 32℃、②循環液: 清水、③循環液温度: 20℃、④負荷: 冷却能力記載、⑤循環液流量: 定格流量、⑥電源: AC200V、⑦配管長: 最短

注6) 吐出口圧力-戻り圧力=0.25MPa時

注7) 冷却能力を維持するためおよび循環液吐出圧力を0.5MPa以下にするために必要な流量。最低必要流量を下回る場合には、バイパス配管を設置してください。

注8) お客様にてご用意ください。オプションB[漏電ブレーカ/ハンドル付]、B1[漏電ブレーカ/ハンドル付]は記載の漏電ブレーカを内蔵しています。

注9) 標高1000m以上の場合は「使用環境・保管環境」(P.166)、項目13.内「※標高1000m以上の場合」をご参照ください。

サーモチラー スタンダードタイプ

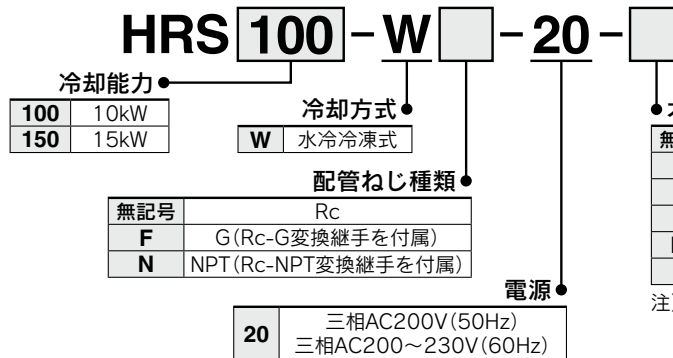
水冷200V仕様

HRS100/150 Series

RoHS



型式表示方法



オプション

無記号	なし
A	キャスタ・アジャスタフット付
B	漏電ブレーカ付
B1	漏電ブレーカノハンドル付
K ^{注)}	給水口付
W	SI単位固定

注) 自動給水とは別の手動用の給水口です。側面パネルを取外さずに手動でタンクに給水が可能となります。
(K記号なしでも側面パネルを取外せば手動で給水が可能です。)

仕様

型式		HRS100-W□-20-□	HRS150-W□-20-□
冷却方式		水冷冷凍式	
使用冷媒		R410A(HFC)	
冷媒封入量	kg	1.23	1.33
制御方式		PID制御	
使用周囲温度・標高 ^{注1)}		温度:2~35℃、標高:3000m未満	
循環液 ^{注2)}		清水、エチレングリコール水溶液15%、脱イオン水(純水)	
設定温度範囲 ^{注1)}	℃	5~35	
冷却能力 50/60Hz ^{注3)}	kW	10.0/11.0	14.5/16.5
加熱能力 50/60Hz ^{注4)}	kW	1.7/2.2	2.5/3.0
温度安定性 ^{注5)}	℃	±1.0	
循環液系	ポンプ能力	定格流量 50/60Hz(吐出口) ^{注6)}	42/56
		最大流量 50/60Hz	55/68
		最大揚程	50
	最低必要流量 50/60Hz ^{注7)}		28/42
	タンク容量		18
放熱水系	循環液吐出口、循環液戻り口 管接続口径	Rc3/4(記号F:G3/4、記号N:NPT3/4)	
	ドレン口 管接続口径	Rc1/4(記号F:G1/4、記号N:NPT1/4)	
	自動給水(標準装備)	給水側圧力範囲 MPa 0.2~0.5	
		給水側温度範囲 ℃ 5~35	
	オーバーフロー口 管接続口径	Rc1/2(記号F:G1/2、記号N:NPT1/2)	
電気系	接液部材質	ステンレス、銅(熱交換器ブレイジング)、黄銅、青銅、PTFE、PU、EPDM、PVC、NBR、PE、NR、PBT、PP、POM、カーボン、セラミック	
	温度範囲	℃ 5~40	
	圧力範囲	MPa 0.3~0.5	
	必要流量 50/60Hz	33/34	38/40
	放熱水入口、放熱水出口 管接続口径	Rc3/4	
騒音・振動	接液部材質	ステンレス、銅(熱交換器ブレイジング)、青銅、真鍮、PTFE、NBR、EPDM	
	電源	三相 AC200V(50Hz)、三相 AC200~230V(60Hz) 許容電圧変動±10%(継続した電圧変動不可)	
	適用漏電ブレーカ ^{注8)}	定格電流 A 30	40
		感度電流 mA 30	
	定格運転電流 50/60Hz ^{注5)}	A 13/14	16/19
付属品	定格消費電力 50/60Hz ^{注5)}	kW(kVA) 3.4/4.4(4.4/5.0)	4.6/6.0(5.6/6.6)
	騒音値(正面1m・高さ1m) ^{注5)}	dB(A) 70	
	防水構造	IPX4	
	付属品	アラームコード一覧シール2枚(和文/英文各1枚) 取扱説明書(設置・運転編)2冊(和文/英文各1冊) Y型ストレーナ20A、パレルニップル20A各1個、ポンプ用ドレンパン	
	質量(乾燥状態)	kg 151	154

注1) 使用周囲温度または循環液温度が10℃以下で使用する場合は、エチレングリコール水溶液15%をご使用ください。また、放熱水が凍結する恐れがある場合には、必ず放熱水回路から放熱水を排出してください。

注2) 下記条件の循環液をご使用ください。また、放熱水が凍結する恐れがある場合には、必ず放熱水回路から放熱水を排出してください。

清水: 日本冷凍空調工業会水質基準(JRA GL-02-1994)

エチレングリコール水溶液15%: 清水希釈、防腐剤・添加剤不可

脱イオン水(純水): 電気伝導率1μS/cm以上(電気抵抗率1MΩ・cm以下)

注3) ①放熱水温度: 32℃、②循環液: 清水、③循環液温度: 20℃、④循環液流量: 定格流量、⑤電源: AC200V

注4) ①放熱水温度: 32℃、②循環液: 清水、③循環液流量: 定格流量、④電源: AC200V

注5) ①放熱水温度: 32℃、②循環液: 清水、③循環液温度: 20℃、④負荷: 冷却能力記載、⑤循環液流量: 定格流量、⑥電源: AC200V、⑦配管長: 最短

注6) 吐出圧力・戻り圧力=0.25MPa時

注7) 冷却能力を維持するためおよび循環液吐出圧力を0.5MPa以下にするために必要な流量。最低必要流量を下回る場合には、バイパス配管を設置してください。

注8) お客様にてご用意ください。オプションB[漏電ブレーカ付]、B1[漏電ブレーカノハンドル付]は記載の漏電ブレーカを内蔵しています。

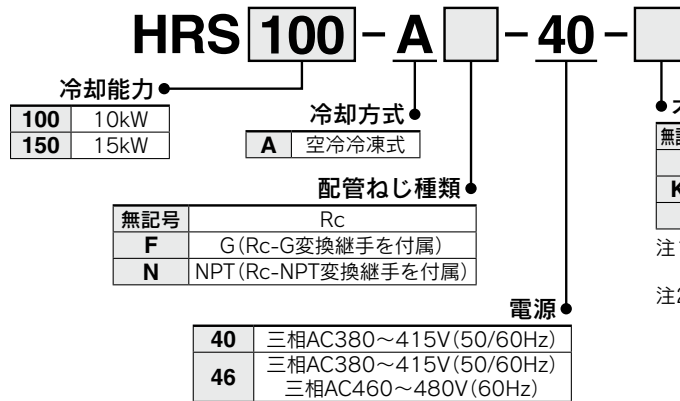
サーモチラー スタンダードタイプ

空冷400V/460V仕様 C€

HRS100/150 Series



型式表示方法



オプション

無記号 ^{注1)}	なし
A	キャスト・アジャスタフット付
K ^{注2)}	給水口付
W	SI単位固定

注1) 400V/460V仕様は標準で漏電ブレーカ／ハンドル付(ーB1)となります。

注2) 自動給水とは別の手動用の給水口です。側面パネルを取外さずに手でタンクに給水が可能となります。(K記号なしでも側面パネルを取外せば手で給水が可能です。)

仕様

型式			HRS100-A□-40-□	HRS150-A□-40-□	HRS100-A□-46-□	HRS150-A□-46-□	
冷却方式			空冷冷凍式				
使用冷媒			R410A (HFC)				
冷媒封入量			kg	1.3	1.65	1.3	1.65
制御方式			PID制御				
使用周囲温度 ^{注1) 注8)}			℃	-5~45			
循環液系	循環液 ^{注2)}		清水、エチレングリコール水溶液15%、脱イオン水(純水)				
	設定温度範囲 ^{注1)}		℃	5~35			
	冷却能力 50/60Hz ^{注3)}		kW	9.0/9.5	13.0/14.5	9.0/9.5	13.0/14.5
	加熱能力 50/60Hz ^{注4)}		kW	1.7/2.2	2.5/3.0	1.7/2.2	2.5/3.0
	温度安定性 ^{注5)}		℃	±1.0		±0.1	
	ポンプ能力	定格流量 50/60Hz(吐出口) ^{注6)}	L/min	42/56			
		最大流量 50/60Hz	L/min	55/68			
		最大揚程	m	50			
	最低必要流量 50/60Hz ^{注7)}		L/min	28/42			
	タンク容量		L	18			
	循環液吐出口、循環液戻り口 管接続口径		Rc3/4 (記号F: G3/4、記号N: NPT3/4)				
	ポンプドレン口 管接続口径		Rc1/4 (記号F: G1/4、記号N: NPT1/4)				
	自動給水 (標準装備)	給水側圧力範囲	MPa	0.2~0.5			
		給水側温度範囲	℃	5~35			
		自動給水口 管接続口径	Rc1/2 (記号F: G1/2、記号N: NPT1/2)				
		オーバーフロー口 管接続口径	Rc1 (記号F: G1、記号N: NPT1)				
	接液部材質			ステンレス、銅(熱交換器ブレイジング)、黄銅、青銅 PTFE、PU、EPDM、PVC、NBR、PE、NR、PBT、POM、PP、カーボン、セラミック			
電気系	電源		三相 AC380~415V (50/60Hz) 許容電圧変動±10% (継続した電圧変動不可)		三相 AC380~415V (50/60Hz) 許容電圧変動±10% (継続した電圧変動不可) 三相 AC460~480V (60Hz) 許容電圧変動+4%、-10% (最大電圧は500V未満かつ継続した電圧変動不可)		
	漏電ブレーカ (標準装備、ハンドル付)	定格電流	A	20			
		感度電流	mA	30			
	定格運転電流 50/60Hz ^{注5)}		A	6.9/7.5	8.1/9.6	6.9/7.5	8.1/9.6
	定格消費電力 50/60Hz ^{注5)}		kW (kVA)	3.7/4.7 (4.7/5.3)	4.8/6.1 (5.7/6.6)	3.7/4.7 (4.7/5.3)	4.8/6.1 (5.7/6.6)
騒音値(正面1m・高さ1m) ^{注5)}			dB (A)	70	72	70	72
防水構造			IPX4				
付属品			アラームコード一覧シール 2枚(和文/英文各1枚) 取扱説明書(設置・運転編) 2冊(和文/英文各1冊) Y型ストレーナ20A、バレルニップル20A各1個、ポンプ用ドレンパン1個				
質量(乾燥状態)			kg	171	177	171	177

注1) 使用周囲温度または循環液温度が10℃以下で使用する場合、エチレングリコール水溶液15%を使用してください。

注2) 下記条件の循環液をご使用ください。

清水：日本冷凍空調工業会水質基準(JRA GL-02-1994)

エチレングリコール水溶液15%：清水希釈、防腐剤・添加剤不可

脱イオン水(純水)：電気伝導率1μS/cm以上(電気抵抗率1MΩ・cm以下)

注3) ①使用周囲温度：32℃、②循環液：清水、③循環液流量：定格流量、④電源：AC400V

注4) ①使用周囲温度：32℃、②循環液：清水、③循環液流量：定格流量、④電源：AC400V

注5) ①使用周囲温度：32℃、②循環液：清水、③循環液温度：20℃、④負荷：冷却能力記載、⑤循環液流量：定格流量、⑥電源：AC400V、⑦配管長：最短

注6) 吐出口圧力・戻り圧力=0.25MPa時

注7) 冷却能力を維持するためおよび循環液吐出圧力を0.5MPa以下にするために必要な流量。最低必要流量を下回る場合には、バイパス配管を設置してください。

注8) 標高1000m以上の場合は「使用環境・保管環境」(P.166)、項目13.内「※標高1000m以上の場合」をご参照ください。

サーモチラー スタンダードタイプ

水冷400V/460V仕様

HRS100/150 Series



型式表示方法

冷却能力		冷却方式		配管ねじ種類		電源		オプション	
100	10kW	W	水冷冷凍式	無記号	Rc	40	三相AC380~415V(50/60Hz)	無記号 ^{注1)}	なし
150	15kW			F	G(Rc-G変換継手を付属)	46	三相AC380~415V(50/60Hz) 三相AC460~480V(60Hz)	A	キャスタ・アジャスタフット付
				N	NPT(Rc-NPT変換継手を付属)			K ^{注2)}	給水口付
								W	SI単位固定

注1) 400V/460V仕様は標準で漏電ブレーカ／ハンドル付(-B1)となります。
注2) 自動給水とは別の手動用の給水口です。側面パネルを取外さずに手動でタンクに給水が可能となります。(K記号なしでも側面パネルを取外せば手動で給水が可能です。)

仕様

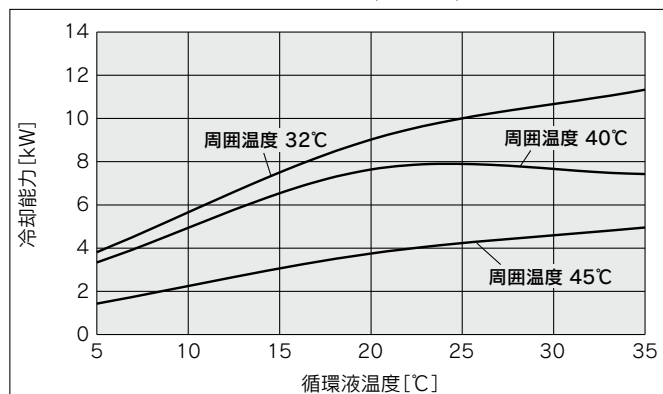
型式			HRS100-W□-40-□	HRS150-W□-40-□	HRS100-W□-46-□	HRS150-W□-46-□	
冷却方式			水冷冷凍式				
使用冷媒			R410A(HFC)				
冷媒封入量			kg	1.23	1.33	1.23	1.33
制御方式			PID制御				
使用周囲温度 ^{注1)}			℃	2～45			
循環液系	循環液 ^{注2)}		清水、エチレングリコール水溶液15%、脱イオン水(純水)				
	設定温度範囲 ^{注1)}		℃	5～35			
	冷却能力 50/60Hz ^{注3)}		kW	10.0/11.0	14.5/16.5	10.0/11.0	14.5/16.5
	加熱能力 50/60Hz ^{注4)}		kW	1.7/2.2	2.5/3.0	1.7/2.2	2.5/3.0
	温度安定性 ^{注5)}		℃	±1.0		±0.1	
	ポンプ能力	定格流量 50/60Hz(吐出口) ^{注6)} (吐出口圧力－戻り圧力＝0.25MPa時)	L/min	42/56			
		最大流量50/60Hz	L/min	55/68			
		最大揚程	m	50			
	最低必要流量 50/60Hz ^{注7)}		L/min	28/42			
	タンク容量		L	18			
	循環液吐出口、循環液戻り口 管接続口径			Rc3/4(記号F:G3/4、記号N:NPT3/4)			
	ポンプドレン口 管接続口径			Rc1/4(記号F:G1/4、記号N:NPT1/4)			
放熱水系	自動給水 (標準装備)	給水側圧力範囲	MPa	0.2～0.5			
		給水側温度範囲	℃	5～35			
		自動給水口 管接続口径		Rc1/2(記号F:G1/2、記号N:NPT1/2)			
	オーバーフロー口 管接続口径			Rc1(記号F:G1、記号N:NPT1)			
	接液部材質			ステンレス、銅(熱交換器ブレージング)、黄銅、青銅 PTFE、PU、EPDM、PVC、NBR、PE、NR、PBT、POM、PP、カーボン、セラミック			
	温度範囲		℃	5～40			
	圧力範囲		MPa	0.3～0.5			
	必要流量 50/60Hz		L/min	33/34	38/40	33/34	38/40
	放熱水入口出口圧力差		MPa	0.3以上			
	放熱水入口、放熱水出口 管接続口径			Rc3/4(記号F:G3/4、記号N:NPT3/4)			
接液部材質			ステンレス、銅(熱交換器ブレージング)、青銅、真鍮、PTFE、NBR、EPDM				
電気系	電源		三相AC380～415V(50/60Hz)、 許容電圧変動±10%(継続した電圧変動不可) 三相AC380～415V(50/60Hz)、 許容電圧変動±10%(継続した電圧変動不可) 三相AC460～480V(60Hz) 許容電圧変動+4%、－10% (最大電圧は500V未満かつ継続した電圧変動不可)				
	漏電ブレーカ (標準装備、ハンドル付)	定格電流	A	20			
		感度電流	mA	30			
	定格運転電流 50/60Hz ^{注5)}		A	6.4/7.2	7.7/9.5	6.4/7.2	7.7/9.5
	定格消費電力 50/60Hz ^{注5)}		kW(kVA)	3.4/4.4(4.5/5.0)	4.5/6.0(5.4/6.6)	3.4/4.4(4.5/5.0)	4.5/6.0(5.4/6.6)
騒音値(正面1m・高さ1m) ^{注5)}			dB(A)	70			
防水構造				IPX4			
付属品				アラームコード一覧シール2枚(和文/英文各1枚)、取扱説明書(設置・運転編)2冊(和文/英文各1冊) Y型ストレーナ20A、バレルニップル20A各1個、ポンプ用ドレンパン1個			
質量(乾燥状態)			kg	151	154	151	154

注1) 使用周囲温度または循環液温度が10℃以下で使用する場合は、エチレングリコール水溶液15%を使用してください。また、放熱水が凍結する恐れがある場合には、必ず放熱水回路から放熱水を排出してください。
注2) 下記条件の循環液をご使用ください。また、放熱水が凍結する恐れがある場合には、必ず放熱水回路から放熱水を排出してください。
清水：日本冷凍空調工業会水質基準(JRA GL-02-1994)
エチレングリコール水溶液15%：清水希釈、防腐剤・添加剤不可
脱イオン水(純水)：電気伝導率1μS/cm以上(電気抵抗率1MΩ・cm以下)
注3) ①放熱水温度：32℃、②循環液：清水、③循環液温度：20℃、④循環液流量：定格流量、⑤電源：AC400V
注4) ①放熱水温度：32℃、②循環液：清水、③循環液流量：定格流量、④電源：AC400V
注5) ①放熱水温度：32℃、②循環液：清水、③循環液温度：20℃、④負荷：冷却能力記載、⑤循環液流量：定格流量、⑥電源：AC400V、⑦配管長：最短
注6) 吐出口圧力-戻り圧力=0.25MPa時
注7) 冷却能力を維持するためおよび循環液吐出圧力を0.5MPa以下にするために必要な流量。最低必要流量を下回る場合には、バイパス配管を設置してください。

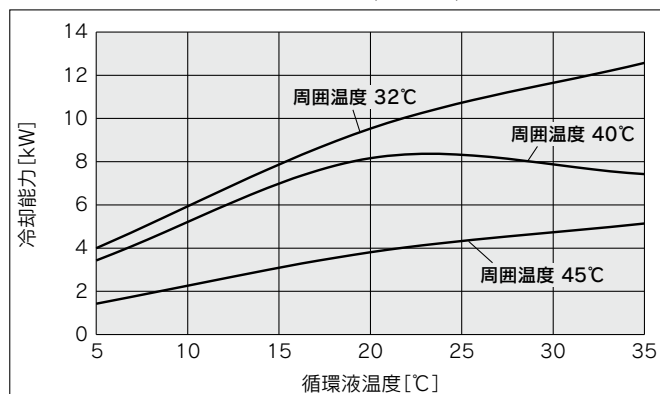
HRS100/150 Series スタンダードタイプ

冷却能力 ※標高1000m以上の場合は「使用環境・保管環境」(P.166)、項目13.内「※標高1000m以上の場合」をご参照ください。

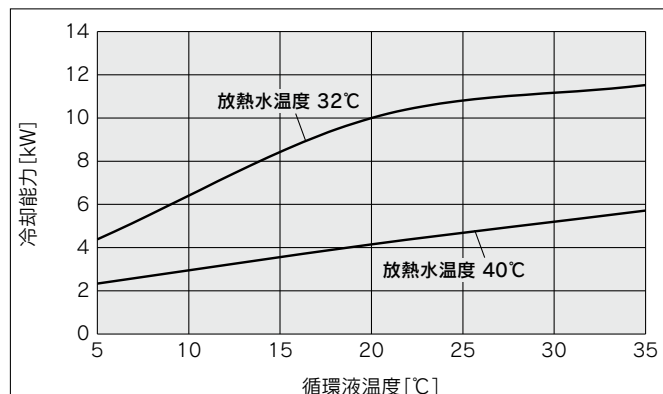
HRS100-A□-20/40/46-□ (50Hz)



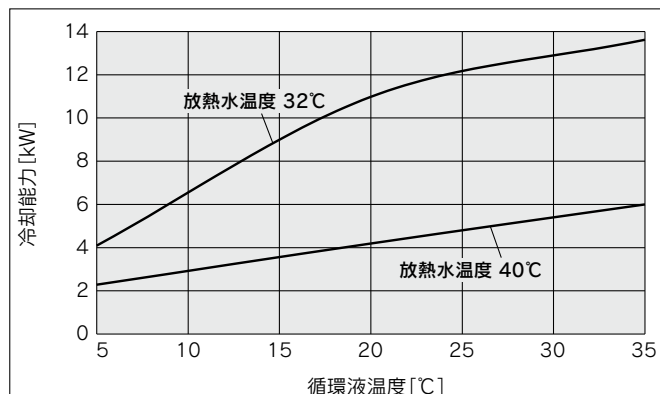
HRS100-A□-20/40/46-□ (60Hz)



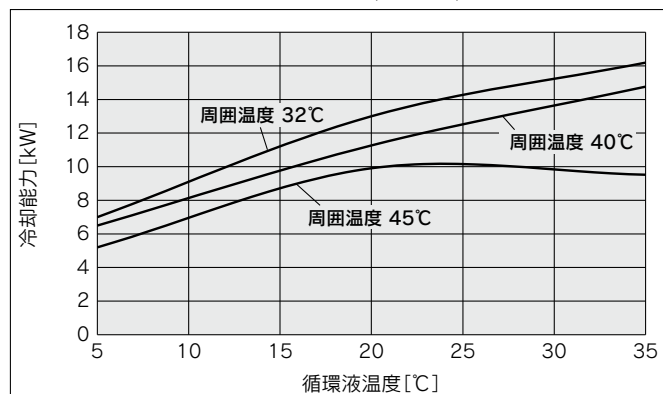
HRS100-W□-20/40/46-□ (50Hz)



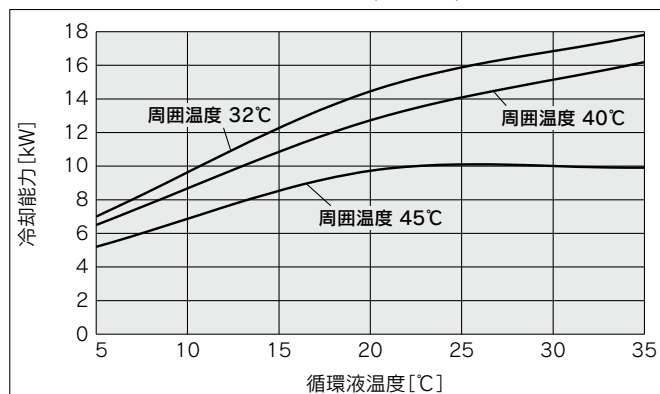
HRS100-W□-20/40/46-□ (60Hz)



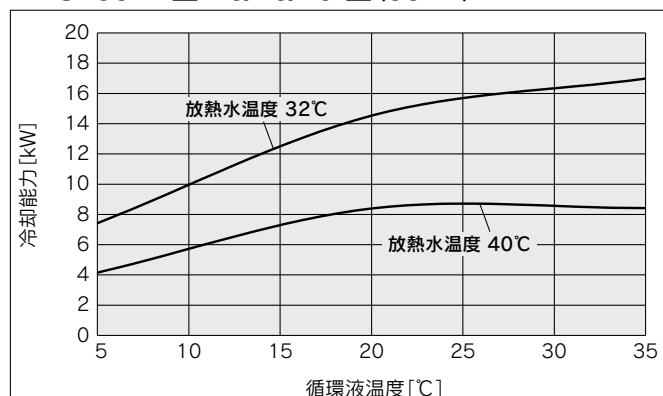
HRS150-A□-20/40/46-□ (50Hz)



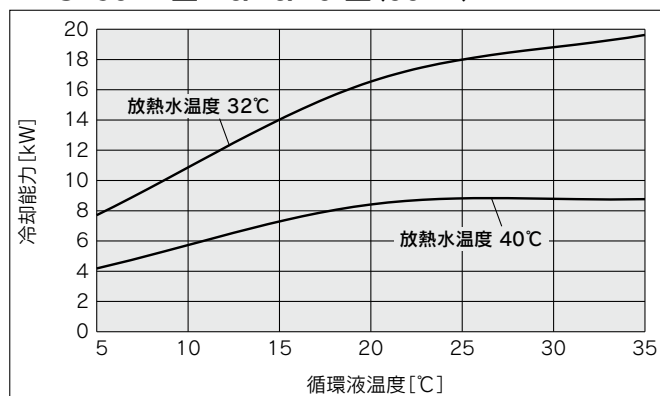
HRS150-A□-20/40/46-□ (60Hz)



HRS150-W□-20/40/46-□ (50Hz)

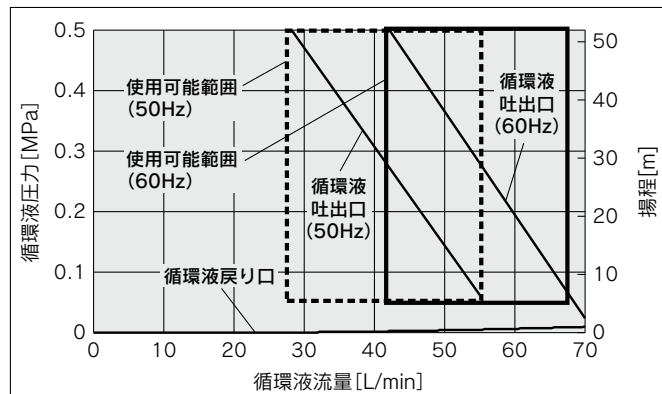


HRS150-W□-20/40/46-□ (60Hz)



ポンプ能力

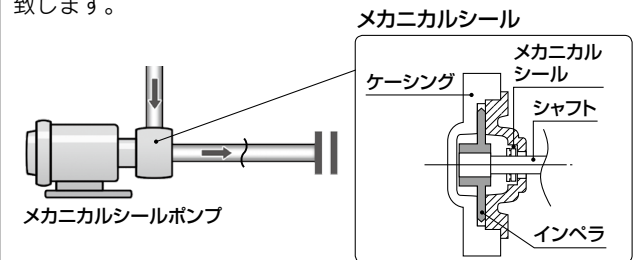
HRS100/150-A□-20/40/46-□
HRS100/150-W□-20/40/46-□



⚠ 注意

メカニカルシールポンプについて

サーモチラーHRS100/150シリーズに使用しているポンプは、軸封部に固定環と回転環を持つメカニカルシールを使用しており、シール部の隙間に異物が入ると、シール部からの漏れやポンプブロックなどのトラブルの原因となりますので、チラー戻り配管へのパーティクルフィルタの設置を強く推奨致します。



HRS

HRS-R

HRSH090

HRS100/150

HRSH200

HRSH090

HRSH

HRSE

HRR

HRL

HRZ

HRZD

HRW

HECR

HEC

HEB

HED

技術資料

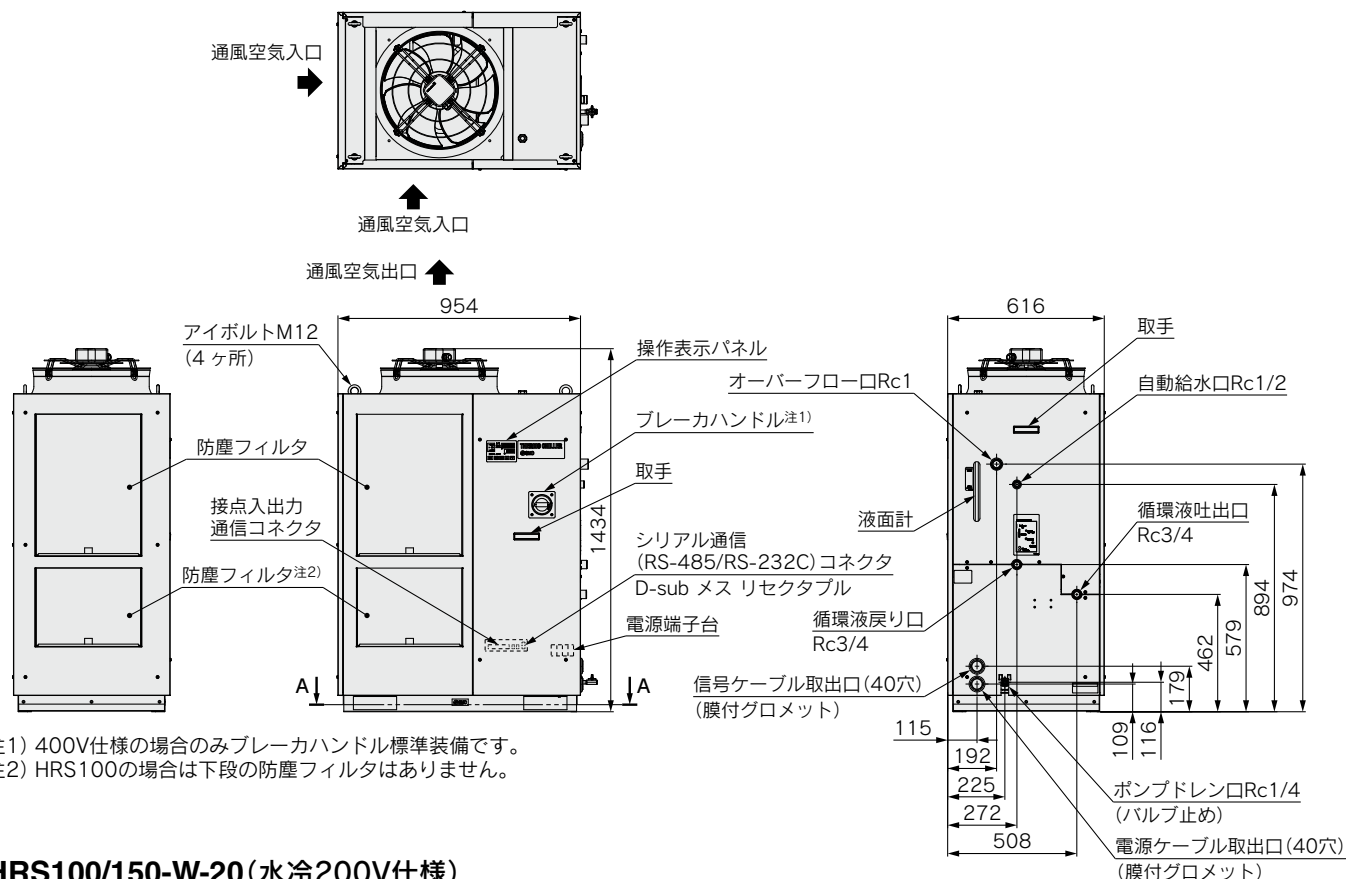
HRS100/150 Series スタンダードタイプ

外形寸法図

HRS100/150-A-20(空冷200V仕様)

HRS100/150-A-40(空冷400V仕様)

HRS100/150-A-46(空冷460V仕様)



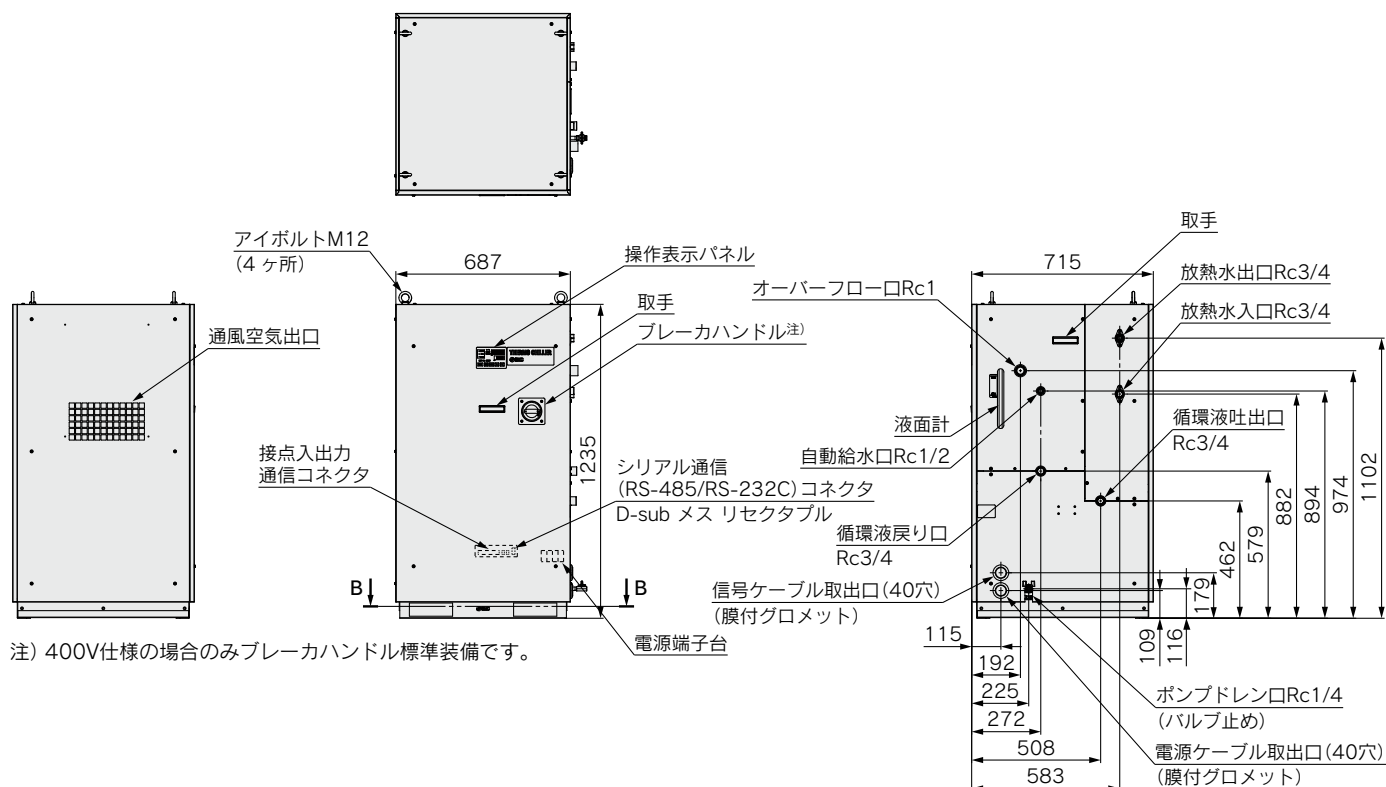
注1) 400V仕様の場合のみブレーカハンドル標準装備です。

注2) HRS100の場合は下段の防塵フィルタはありません。

HRS100/150-W-20(水冷200V仕様)

HRS100/150-W-40(水冷400V仕様)

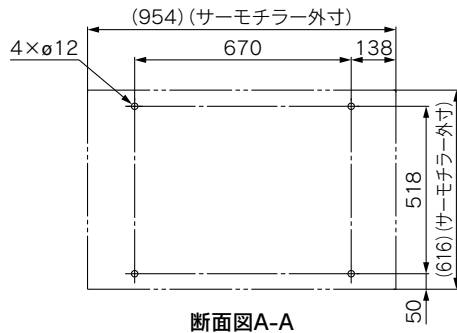
HRS100/150-W-46(水冷460V仕様)



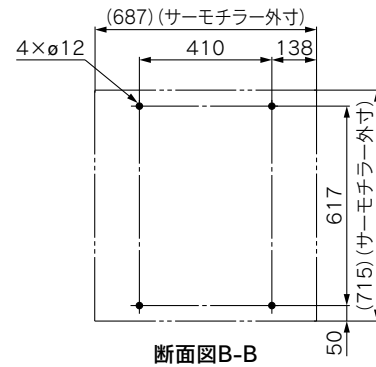
注) 400V仕様の場合のみブレーカハンドル標準装備です。

外形寸法図

HRS100/150-A-20 (空冷200V仕様)
HRS100/150-A-40 (空冷400V仕様)
HRS100/150-A-46 (空冷460V仕様)
アンカーボルト固定位置A

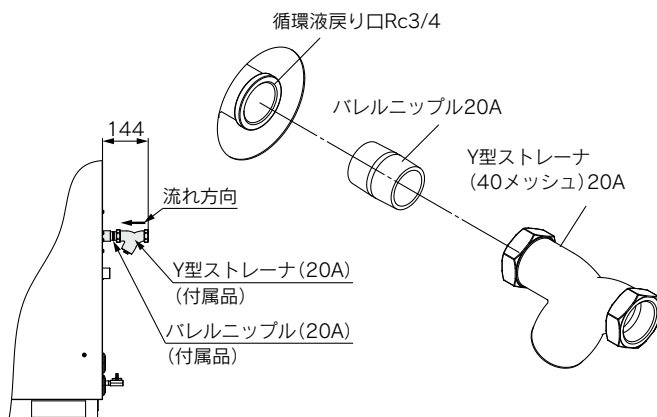


HRS100/150-W-20 (水冷200V仕様)
HRS100/150-W-40 (水冷400V仕様)
HRS100/150-W-46 (水冷460V仕様)
アンカーボルト固定位置B



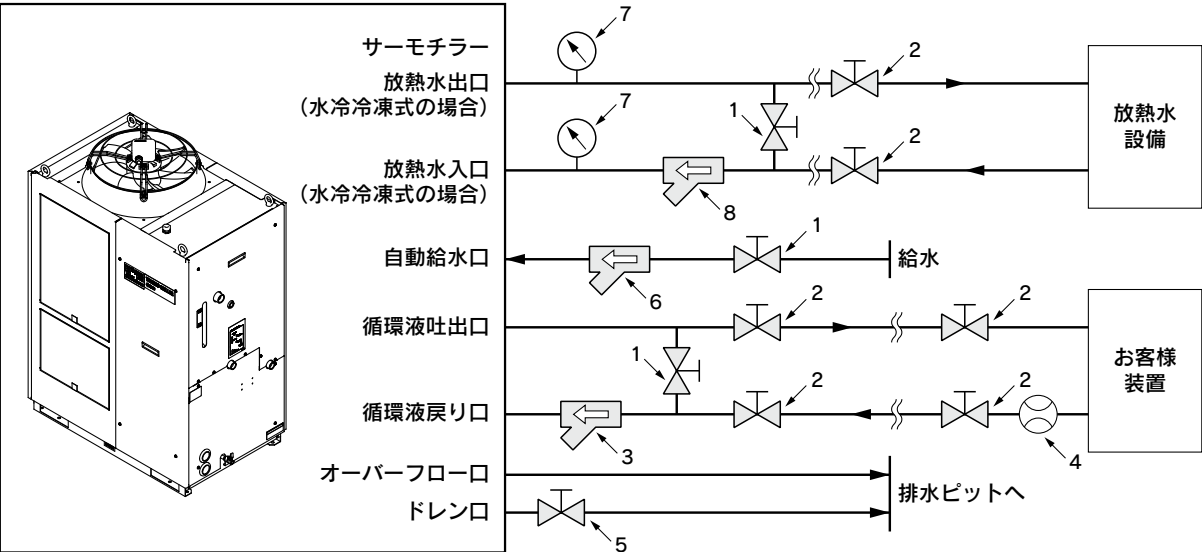
付属品：Y型ストレーナ取付図

※循環液戻り口にお客様にて取付けてください。



推奨外部配管フロー

下図のように、外部配管フローを推奨します。



※オーバーフロー口はサーモチラーのタンク破損防止のため、必ず配管してください。

No.	名称	サイズ	推奨品番	備考
1	バルブ	Rc1/2	—	—
2	バルブ	Rc3/4	—	—
3	Y型ストレーナ フィルタ	Rc3/4 #40 Rc3/4 20μm	付属品 HRS-PF005 ^{注1)注2)}	ストレーナかフィルタ、どちらかを設置してください。20μm以上の異物が混入する恐れがある場合には、パーティクルフィルタを設置してください。推奨フィルタは、別売付属品・HRS-PF005 (P.162)を参照ください。
4	流量計	—	—	適切な流量レンジの流量計をご用意ください。
5	バルブ(サーモチラー部品)	Rc1/4	—	—
6	Y型ストレーナ フィルタ	Rc1/2 #40 Rc1/2 20μm	—	ストレーナかフィルタ、どちらかを設置してください。20μm以上の異物が混入する恐れがある場合には、パーティクルフィルタを選定しご用意ください。
7	圧力計	0~1.0MPa	—	—
8	Y型ストレーナ フィルタ	Rc3/4 #40 Rc3/4 20μm	HRS-S0378 FQ1012N-06-T020-B-X61 ^{注2)}	ストレーナかフィルタ、どちらかを設置してください。20μm以上の異物が混入する恐れがある場合には、パーティクルフィルタを設置してください。

注1) HRS-PF005はRc1なので、Rc3/4ブッシュを併用してください。
注2) 上記フィルタはサーモチラーへの直接接続はできません。お客様配管中に設置してください。

ケーブル仕様

電源ケーブル、信号ケーブルはお客様にてご用意願います。

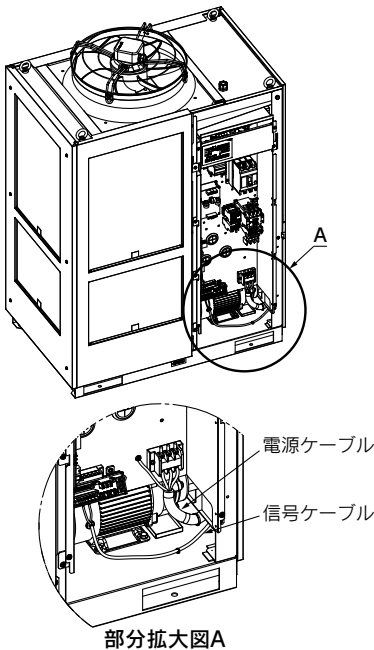
電源ケーブル仕様

適用型式	サーモチラー定格			電源ケーブル例	
	電源	適用ブレーカ 定格電流	端子台 ねじ径	ケーブルサイズ	サーモチラー側 圧着端子
HRS100-A□-20-□ HRS100-W□-20-□	三相AC200V(50Hz) 三相AC200~230V (60Hz)	30A	M5	4芯×5.5mm ² (4芯×AWG10) (アース線を含むR5.5-5)	R5.5-5
HRS150-A□-20-□ HRS150-W□-20-□		40A		4芯×8mm ² (4芯×AWG8) (アース線を含むR8-5)	R8-5
HRS100-A□-40-□ HRS100-W□-40-□ HRS150-A□-40-□ HRS150-W□-40-□	三相AC380~415V (50/60Hz)	20A	M5	4芯×5.5mm ² (4芯×AWG10) (アース線を含むR5.5-5)	R5.5-5
HRS100-A□-46-□ HRS100-W□-46-□ HRS150-A□-46-□ HRS150-W□-46-□	三相AC380~415V (50/60Hz) 三相AC460~480V (60Hz)	20A	M5	4芯×5.5mm ² (4芯×AWG10) (アース線を含むR5.5-5)	R5.5-5

注) ケーブル仕様は、連続許容使用温度70℃の600V、2種のビニル絶縁電線を周囲温度30℃で使用した時の例です。実際の使用環境に合わせ、適正サイズのケーブルを選定してください。

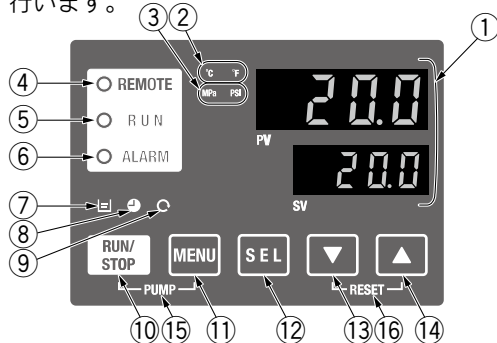
信号ケーブル仕様

端子仕様		ケーブル仕様
端子台ねじ径	推奨圧着端子	0.75mm ² (AWG18) シールドケーブル
M3	Y型圧着端子 1.25Y-3	



操作表示パネル

本製品の基本的な操作は、本製品前面の操作表示パネルにて行います。



No.	名称	機能
①	デジタル表示部 (7セグメント、4桁)	PV 現在の循環液吐出温度、圧力およびアラームコード SV 循環液吐出温度の設定値やその他のメニューの設定値を表示します。
②	[℃][F]ランプ	単位切換え機能を搭載。表示温度の単位(工場出荷時:℃)を表示します。
③	[MPa][PSI]ランプ	単位切換え機能を搭載。表示圧力の単位(工場出荷時:MPa)を表示します。
④	[REMOTE]ランプ	通信機能による遠隔操作(起動・停止)が可能です。遠隔操作中に点灯します。
⑤	[RUN]ランプ	起動、運転時に点灯、停止時に消灯します。停止準備中、凍結防止機能待機中やポンプ単独運転中には点滅します。
⑥	[ALARM]ランプ	万一アラームが発生したとき、ブザー音と共に、点滅してお知らせします。
⑦	[L]ランプ	液面計の液面がLレベルの目盛り未満に低下したとき、点灯します。
⑧	[●]ランプ	運転開始、停止のタイマー運転機能を搭載。本機能の設定中に点灯します。
⑨	[○]ランプ	停電後に自動で起動する停電復帰運転機能を搭載。本機能の設定使用中に点灯します。
⑩	[RUN/STOP]キー	起動または停止を行います。
⑪	[MENU]キー	メインメニュー(循環液吐出温度、圧力などの表示画面)とその他のメニュー(各モニターや設定値入力画面)との切換えを行います。
⑫	[SEL]キー	メニュー内の項目の切換えおよび設定値の確定(Enter)を行います。
⑬	[▼]キー	設定値を下げます。
⑭	[▲]キー	設定値を上げます。
⑮	[PUMP]キー	[MENU]と[RUN/STOP]キーを同時に押してください。起動前の準備(エア抜き)の際に、ポンプのみ単独運転します。
⑯	[RESET]キー	[▼]と[▲]キーを同時に押してください。アラームブザーの停止および[ALARM]ランプのリセットを行います。

アラーム機能

本製品は標準でアラームメッセージを操作表示パネルの「ALARMランプ」([LOW LEVEL]ランプ)にて点灯警告するとともにPV画面にアラームコードを表示します。また通信によりアラーム発生を読み出すことができます。

アラームコード	アラーム内容
AL01	タンク液面低下
AL02	循環液吐出温度高温異常
AL03	循環液吐出温度上昇
AL04	循環液吐出温度低下
AL05	循環液戻り温度高温異常
AL06	循環液吐出圧力高圧異常
AL07	ポンプ動作異常
AL08	循環液吐出圧力上昇
AL09	循環液吐出圧力低下
AL10	冷凍機吸込温度高温異常
AL11	冷凍機吸込温度低温異常
AL12	過熱度低下異常
AL13	冷凍機吐出圧力高圧異常
AL15	冷凍回路(高圧側)圧力低下
AL16	冷凍回路(低圧側)圧力上昇

アラームコード	アラーム内容
AL17	冷凍回路(低圧側)圧力低下
AL18	冷凍機運転異常
AL19	通信エラー
AL20	メモリーエラー
AL21	DCラインヒューズカット
AL22	循環液吐出温度センサ異常
AL23	循環液戻り温度センサ異常
AL24	冷凍機吸込温度センサ異常
AL25	循環液吐出圧力センサ異常
AL26	冷凍機吐出圧力センサ異常
AL27	冷凍機吸込圧力センサ異常
AL28	ポンプメンテナンス
AL29	ファンメンテナンス
AL30	冷凍機メンテナンス
AL31	接点入力1 信号検知

アラームコード	アラーム内容
AL32	接点入力2 信号検知
AL37	冷凍機吐出温度センサ異常
AL38	冷凍機吐出温度上昇
AL40	防塵フィルタメンテナンス ^{注1)}
AL41	停電復帰
AL42	冷凍機運転待機
AL43	ファン異常 ^{注1)}
AL45	冷凍機過電流
AL47	ポンプ過電流
AL49	排気ファン停止 ^{注2)}
AL50	位相異常
AL51	位相基板過電流

注1) 水冷冷凍式の製品では発生しません。
 注2) 空冷冷凍式の製品では発生しません。
 ※詳細は「取扱説明書」をお読みください。

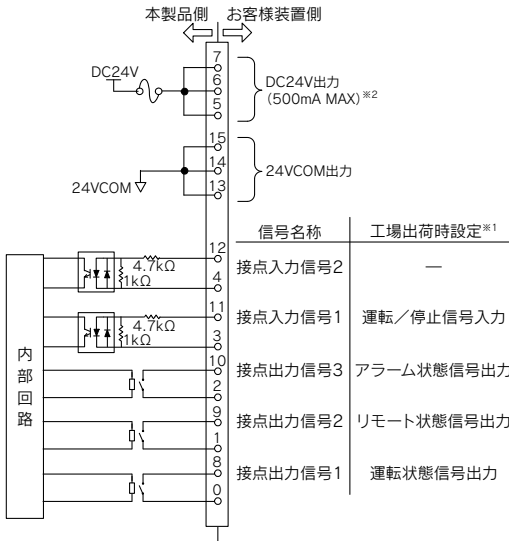
機能一覧

No.	機能	概要
1	メイン画面	循環液の現在温度および設定温度、循環液吐出圧力を表示します。循環液設定温度の変更を行います。
2	アラーム表示メニュー	アラーム発生時にアラーム番号を表示します。
3	点検モニターメニュー	日々の点検の一環として、本製品の温度、圧力および動作積算時間を確認することができます。お客様の日々の点検項目のご確認にご使用ください。
4	キーロック	操作者の誤操作等により、設定値が変更されるのを防ぐために、設定変更ができないようにキーをロックすることができます。
5	運転開始、運転停止タイマー機能	タイマーで本製品の運転開始、運転停止を設定する場合に使用してください。
6	準備完了信号機能	接点入出力、シリアル通信の通信機能をご利用時、循環液温度が設定温度に到達したときに信号を出力します。
7	オフセット機能	本製品の吐出温度とお客様装置に温度ずれが生じる場合に使用してください。
8	停電復帰機能	電源ON後に自動的に運転開始させる場合に使用してください。
9	キークリック音設定	操作パネルのキー入力時に確認音を鳴らすか鳴らさないかの設定ができます。
10	温度単位切り替え	温度の単位を変更したい場合に使用してください。摂氏(℃)⇄華氏(°F)
11	圧力単位切り替え	圧力の単位を変更したい場合に使用してください。MPa⇄PSI
12	データリセット機能	各機能の設定を、ご購入時(工場出荷時)設定に戻す場合に使用してください。
13	積算時間リセット機能	ポンプ、ファン、冷凍機等を交換した場合に、使用してください。各積算時間をリセットします。
14	凍結防止機能	冬期中或いは夜間の運転停止中に循環液の凍結を防止する場合に事前に設定してください。
15	ウォーミングアップ運転機能	冬季中等に運転開始時に設定温度までの循環液温度上昇時間を短縮したい場合などに事前に設定してください。
16	積雪防止機能	設置・使用環境(使用時期、気象など)の変化により、積雪の可能性がある場合に事前に設定してください。
17	アラームブザー音設定	アラーム発生時に警告音を鳴らすか鳴らさないかの設定ができます。
18	アラームカスタマイズ機能	アラーム種類によって、アラーム発生時の動作、閾値を変更させたい場合に使用してください。
19	通信機能	接点入出力や、シリアル通信を行う場合に使用してください。

詳細は取扱説明書をご覧ください。当社ホームページからもダウンロードできます。 <https://www.smcworld.com>

通信機能

接点入出力

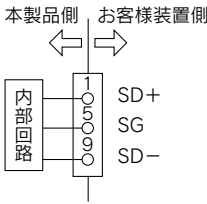
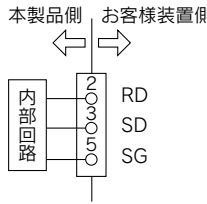
項目		仕様												
コネクタ形式		M3端子台												
入力信号	絶縁方式	フォトカプラ												
	定格入力電圧	DC24V												
	使用電圧範囲	DC21.6V~26.4V												
	定格入力電流	5mA TYP												
	入力インピーダンス	4.7kΩ												
接点出力信号	定格負荷電流	AC48V以下／DC30V以下												
	最大負荷電流	AC/DC500mA (抵抗負荷)												
	最小負荷電流	DC5V 10mA												
出力電圧		DC24V±10% 500mA MAX (誘導負荷には使用できません。)												
回路構成図		本製品側 お客様装置側  <table><tr><th>信号名称</th><th>工場出荷時設定※1</th></tr><tr><td>接点入力信号2</td><td>—</td></tr><tr><td>接点入力信号1</td><td>運転／停止信号入力</td></tr><tr><td>接点出力信号3</td><td>アラーム状態信号出力</td></tr><tr><td>接点出力信号2</td><td>リモート状態信号出力</td></tr><tr><td>接点出力信号1</td><td>運転状態信号出力</td></tr></table>	信号名称	工場出荷時設定※1	接点入力信号2	—	接点入力信号1	運転／停止信号入力	接点出力信号3	アラーム状態信号出力	接点出力信号2	リモート状態信号出力	接点出力信号1	運転状態信号出力
信号名称	工場出荷時設定※1													
接点入力信号2	—													
接点入力信号1	運転／停止信号入力													
接点出力信号3	アラーム状態信号出力													
接点出力信号2	リモート状態信号出力													
接点出力信号1	運転状態信号出力													

※1 ピン番号や出力信号はお客様に設定することができます。詳細は「取扱説明書 通信機能編」をご覧ください。
※2 別売付属品をご使用になる場合、その別売付属品に応じてDC24V機器で使用可能な電流が減少します。詳細はご使用になる別売付属品の取扱説明書をご参照ください。

シリアル通信

シリアル通信(RS-485/RS-232C)により以下の項目の書込みと読出しが行えます。
詳細は「取扱説明書 通信機能編」をご覧ください。

書込み	読出し
運転／停止 循環液温度設定(SV)	循環液現在温度 循環液吐出圧力 ステータス情報 アラーム発生情報

項目	仕様	
コネクタ形式	D-sub9ピン メスコネクタ (取付ねじ：M2.6×0.45)	
プロトコル	Modicon Modbus準拠／簡易通信プロトコル	
規格	EIA規格 RS-485	EIA規格 RS-232C
回路構成図		

※RS-485の終端抵抗(120Ω)の有無は操作表示パネルより切替えることができます。詳細は「取扱説明書 通信機能編」をご覧ください。
上記以外の接続は故障の原因になりますので接続しないでください。

取扱説明書は当社ホームページからもダウンロードできます。 <https://www.smcworld.com>

HRS100/150 Series オプション

注) オプションはサーモチラーの発注時に指定していただく必要があります。
サーモチラーのご購入後に追加することはできません。

A オプション記号

キャスタ・アジャスタフット付

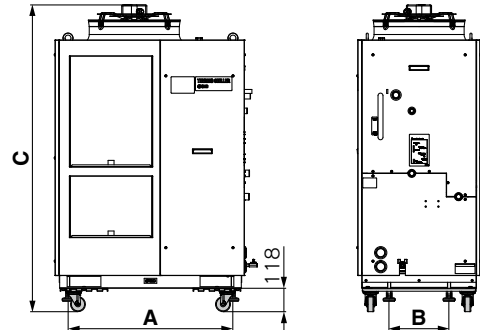
HRS□-□□-□-**A**

●キャスタ・アジャスタフット付

移動用キャスタおよび固定用アジャスタフットを取付けます。

適用型式	寸法[mm]			質量増加※ [kg]
	A	B	C	
HRS100/150-A-20/40/46-A	830	302	1552	約16
HRS100/150-W-20/40/46-A	570	401	1353	約18

※標準質量からの増加分です。



B オプション記号

漏電ブレーカ付

HRS□-□□-20-**B**

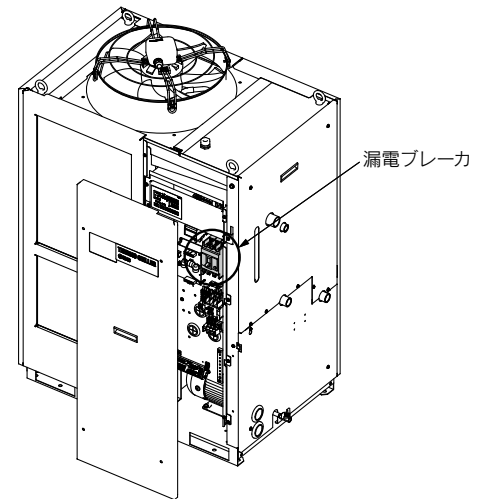
●漏電ブレーカ付

万一の短絡、過電流および漏電の際に、自動的に供給電源を遮断するための漏電ブレーカを内蔵します。

適用型式	定格電流[A]	感度電流[mA]	漏電表示方式
HRS100-A/W-20	30	30	機械式ボタン
HRS150-A/W-20	40		

* 400V/460V仕様は標準装備

* オプション-B1と同時に選択できません。



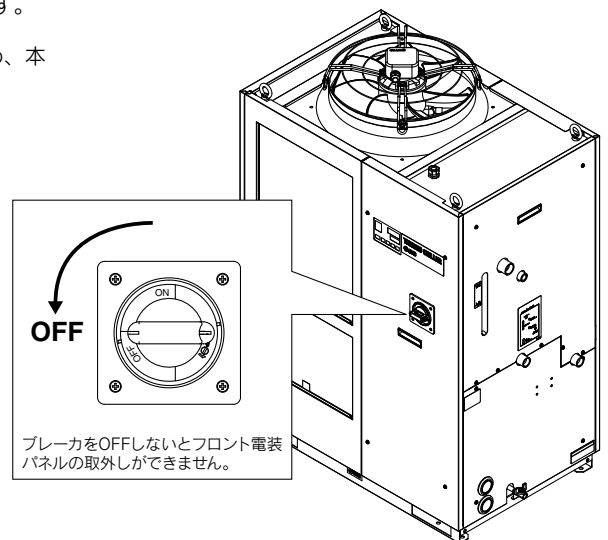
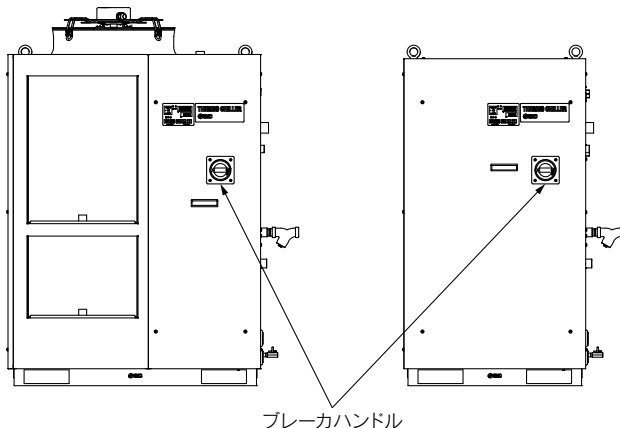
B1 オプション記号

漏電ブレーカノハンドル付

HRS□-□□-20-**B1**

●漏電ブレーカノハンドル付

フロント電装パネルを取外さずにブレーカ操作ができるハンドルが取付けられます。
ブレーカの容量、感度電流、動作特性はオプションBと同じです。
(電源仕様-40/46の機種は標準で漏電ブレーカノハンドルが搭載されているため、本オプションの選択は不要です。)



* 400V/460V仕様は標準装備

* オプション-Bと同時に選択できません。

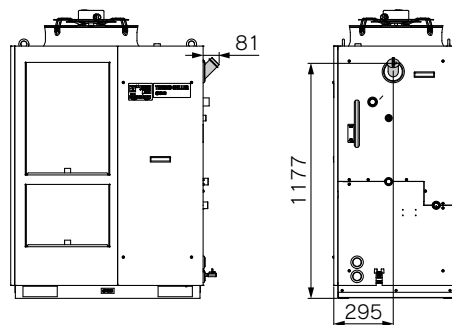
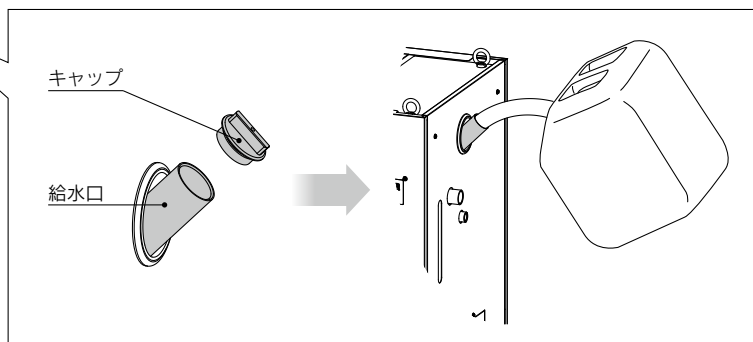
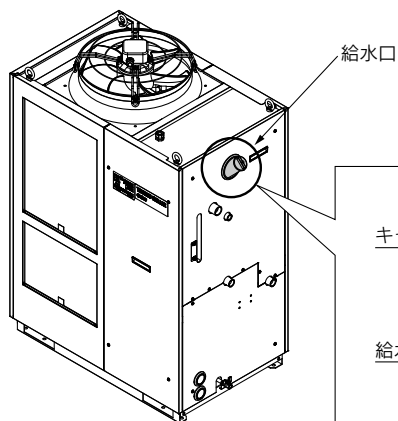
HRS100/150 Series

K オプション記号 給水口付

HRS□-□□-□-K

●給水口付

自動給水を使用しないお客様がパネルを外さずに給水できます。



※寸法は全機種共通です。

W オプション記号 SI単位固定

HRS□-□□-□-W

●SI単位固定

循環液温度と圧力の表示単位がSI単位固定【MPa/℃】となります。
このオプションを選択しない場合は、単位切換機能付となります。
※外観寸法に変更はありません。

HRS100/150 Series

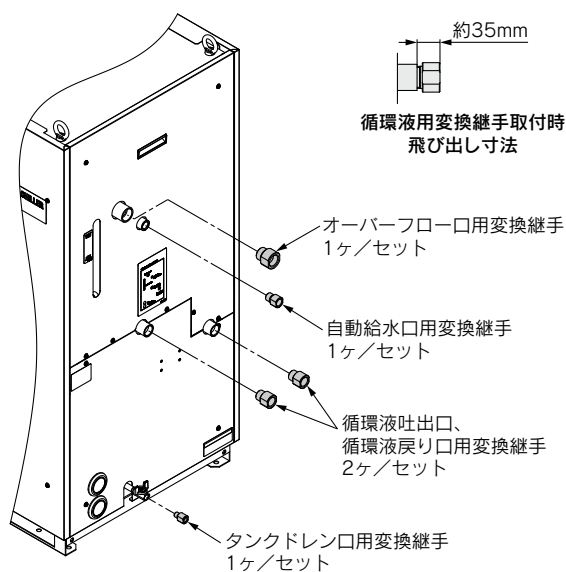
別売付属品

①配管変換継手

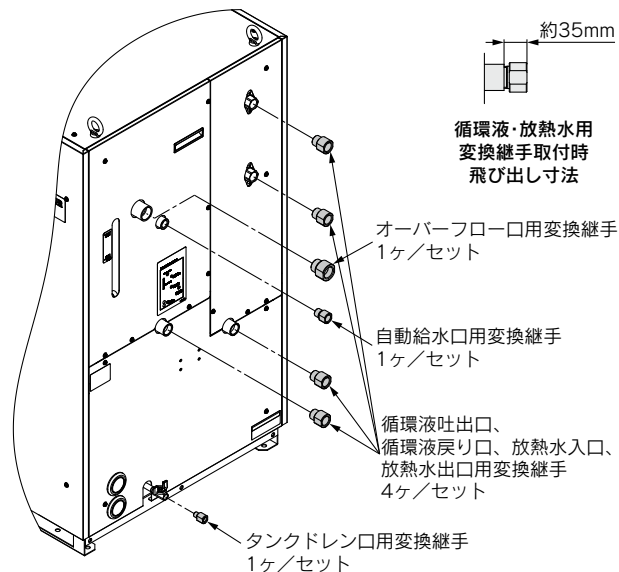
配管接続口径をRcからGまたはNPTに変換する継手です。

- ・循環液吐出口、循環液戻り口Rc3/4→NPT3/4またはG3/4
 - ・オーバーフロー口Rc1→NPT1またはG1
 - ・自動給水口Rc1/2→NPT1/2またはG1/2
 - ・放熱水入口、放熱水入口Rc3/4→NPT3/4またはG3/4 (HRS-EP029またはHRS-EP030の場合)
- (型式表示で配管ねじ種類F, Nを指定された場合には、製品に付属されるので、お買い求めいただく必要はありません。)

品番	セット内容	適用型式	材質
HRS-EP027	NPTねじ変換継手セット	HRS100/150-A-□	ステンレス
HRS-EP028	Gねじ変換継手セット		
HRS-EP029	NPTねじ変換継手セット	HRS100/150-W-□	
HRS-EP030	Gねじ変換継手セット		



HRS-EP027, HRS-EP028



HRS-EP029, HRS-EP030

②キャスタ・アジャスタフットキット

移動用キャスタおよび固定用アジャスタフットのキットです。

お客様にて組付けの際に、サーモチラーをフォークリフトや玉掛け作業にて持ち上げる作業が必要になります。

本キットに付属の手順書をよくお読みになり作業を行ってください。

品番	適用型式	寸法[mm]		質量[kg]
		A	B	
HRS-KS003	HRS100/150-A-□-□	830	302	約16
HRS-KS002	HRS100/150-W-□-□	570	401	約18

付属部品一覧

名称
手順書
キャスタ・アジャスタフットブラケット(2ヶ)
固定用ボルト(M8)(8ヶ)

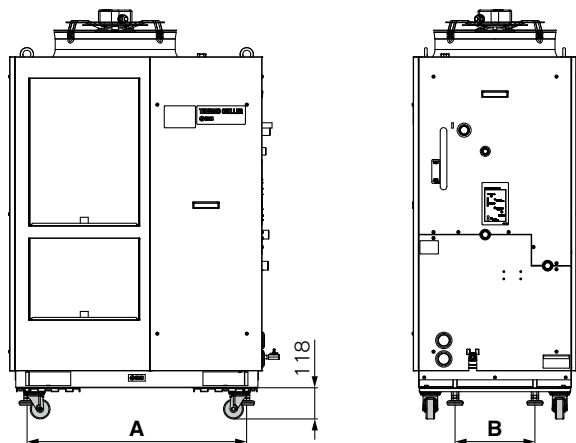


図1 取付状態

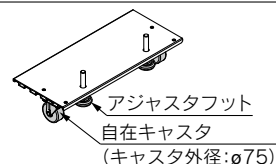


図2 キャスタ・アジャスタフットブラケット(2ヶ)

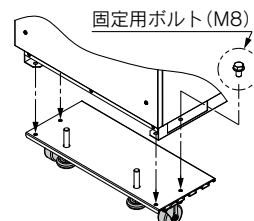


図3 固定用ボルト(8ヶ)

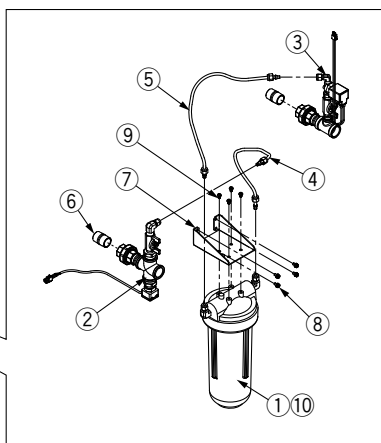
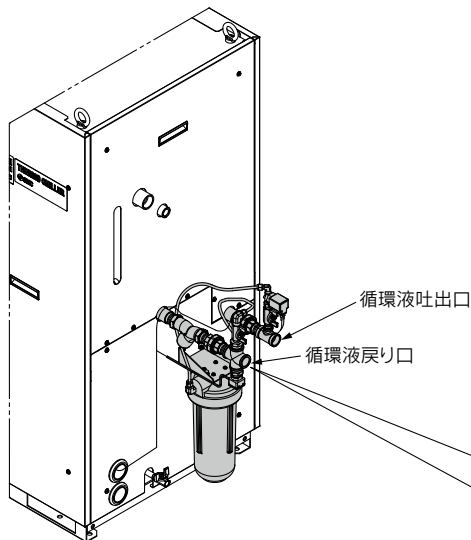
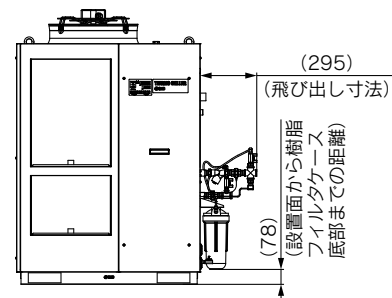
HRS100/150 Series

③電気伝導率制御セット

循環液の電気伝導率を表示、制御します。詳細は取扱説明書をご参照ください。

品番	適用型式
HRS-DI010	HRS100-□□-□
	HRS150-□□-□

電気伝導率の測定範囲	2.0~48.0 μ S/cm
電気伝導率目標の設定範囲	5.0~45.0 μ S/cm
電気伝導率ヒステリシスの設定範囲	2.0~10.0 μ S/cm
使用温度範囲(循環液温度)	5~60℃
消費電力	400mA以下
設置環境	屋内



部品一覧

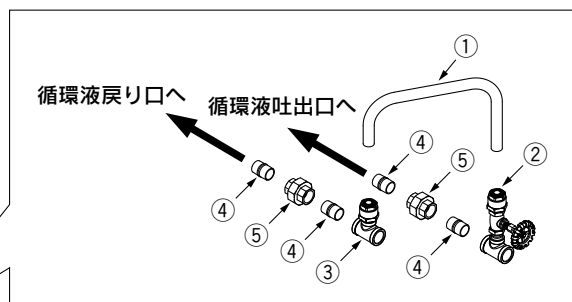
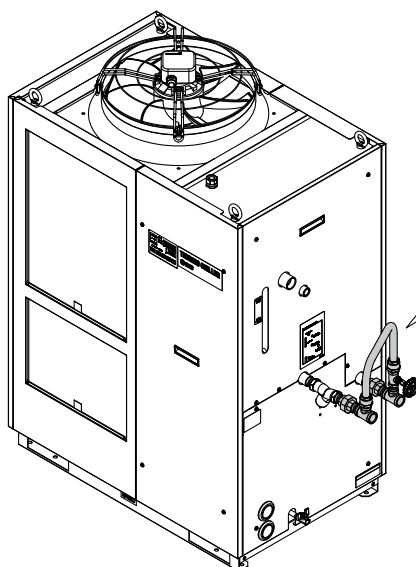
No.	部品	接液部材質	数量
①	DIフィルタケース	PC, PP	1
②	DIセンサAss'y	SUS, PPS	1
③	DI制御配管Ass'y	SUS, EPDM	1
④	DIフィルタ出口用チューブ	PFA, POM	1
⑤	DIフィルタ入口用チューブ	PFA, POM	1
⑥	ニップル(サイズ: 3/4)	SUS	2
⑦	取付金具	—	1
⑧	取付ねじ(M5ねじ)	—	4
⑨	タッピンねじ(M5ねじ)	—	4
⑩	DIフィルタカートリッジ (品番: HRS-DF001)*	PP, PE	1

※電気伝導率の設定値を維持できなくなりましたら、新しいものに交換してください。

④バイパス配管セット

循環液吐出圧力が0.5MPa以下になるよう、バイパス配管セットを使用し、最低必要流量以上の循環液流量を確保してください。循環液吐出圧力関連のアラームやポンプ過電流が発生する場合があります。

品番	適用型式	最低必要流量(L/min) 50/60Hz
HRS-BP007	HRS100-□□-□	28/42
	HRS150-□□-□	



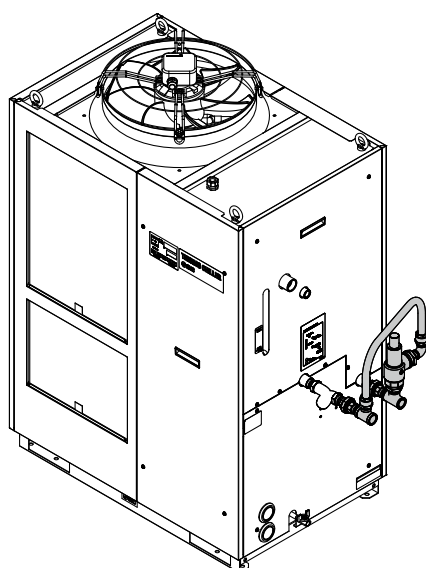
部品一覧

No.	部品	接液部材質	数量
①	ホース(内径: 15mm)	PVC	1 (約700mm)
②	吐出配管Ass'y (グローブバルブ付)	SUS, 黄銅, 青銅	1
③	戻り配管Ass'y	SUS, 黄銅	1
④	ニップル(サイズ: 3/4)	SUS	4
⑤	ユニオン(サイズ: 3/4)	SUS	2
⑥	シールテープ	PTFE	1
⑦	取扱説明書	—	1

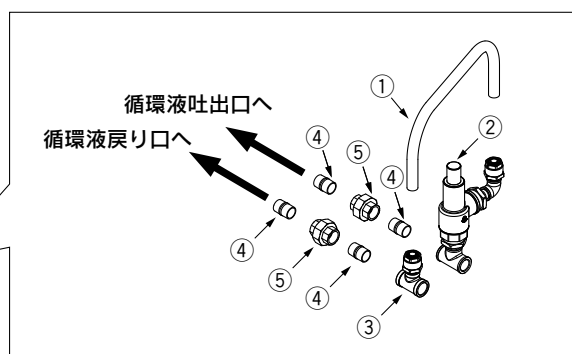
⑤ リリーフバルブセット

お客様側システム内に電磁弁などがあり、サーモチラー運転中に、循環液の送水がストップしたり減少すると、サーモチラーの循環液吐出圧力が上昇し、アラームが発生する場合があります。リリーフバルブセットはリリーフ弁の設定圧力以上になると開弁し、圧力上昇を防止します。

品番	適用型式
HRS-BP008	HRS100-□□-□ HRS150-□□-□



(図は HRS150-A-20 の場合)



部品一覧

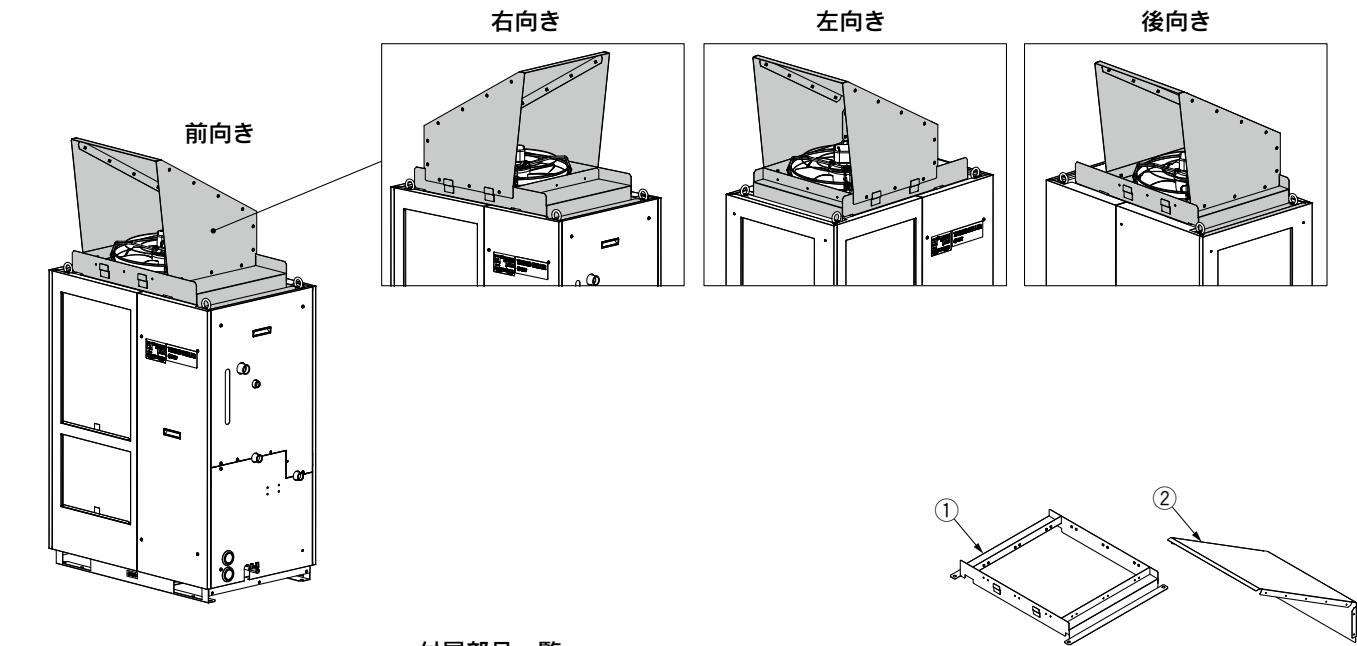
No.	部品	接液部材質	数量
①	ホース (内径: 15mm)	PVC	1 (約700mm)
②	吐出配管Ass'y	SUS, 黄銅	1
③	戻り配管Ass'y	SUS, 黄銅	1
④	ニップル(サイズ: 3/4)	SUS	4
⑤	ユニオン(サイズ: 3/4)	SUS	2
⑥	シールテープ	PTFE	1
⑦	取扱説明書	—	1

- ・ リリーフ弁設定圧力: 0.32MPa (循環液吐出圧力が0.32MPaになると、リリーフ弁が開き始めます)
- ・ サーモチラーを60Hzで運転し、お客様システムへの送水がなくなった状態でも、サーモチラー循環液吐出圧力が0.5MPaを超えないように設定されています。
- ・ リリーフ弁の設定圧力調整(変更)はお客様で実施しないでください。万が一調整が必要な場合には、熟練した専門の方が実施してください。

HRS100/150 Series

⑥防雪フード

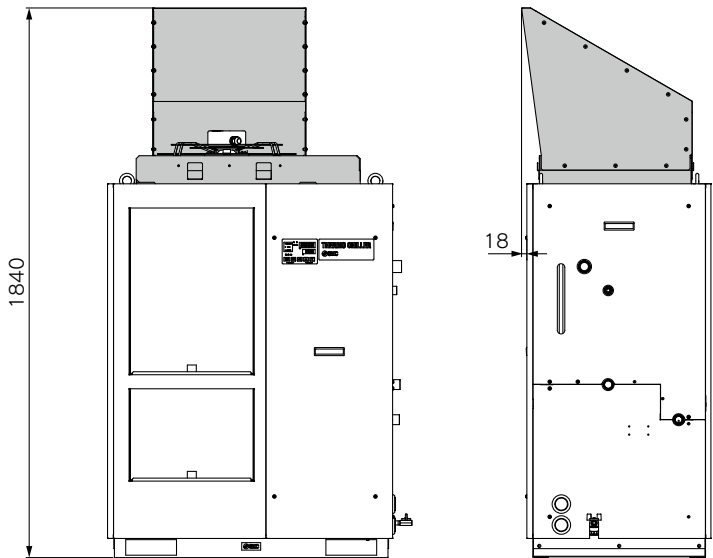
空冷チラー用の防雪フードです。防雪フードの取付方向によって、ファンからの通風方向は前後左右の4方向から選択できます。



品番	適用型式
HRS-BK005	HRS100-A□-□ HRS150-A□-□

付属部品一覧

No.	名称	数量
①	防雪フードベース	1
②	防雪フードA	1
③	防雪フードB	2
④	組立／取付ねじ	18



HRS-BK005 取付状態

※チラー内部への雪の浸入を完全に防止するものではありません。

⑦ パーティクルフィルタセット

循環液の異物を除去します。循環液に配管中のスケールなどの異物が混入すると、ポンプの動作不良の原因になりますので、設置を強く推奨します。なお、サーモチラーへの直接接続はできませんので、お客様配管中に設置してください。詳細は取扱説明書をご参照ください。

パーティクルフィルタセット

HRS-PF005-[H]

● 付属品

記号	付属品
無記号	なし
H	ハンドル付

流体	清水
最高使用圧力	0.65MPa
使用温度範囲	5～35℃
公称ろ過精度	5μm
設置環境	屋内

部品一覧

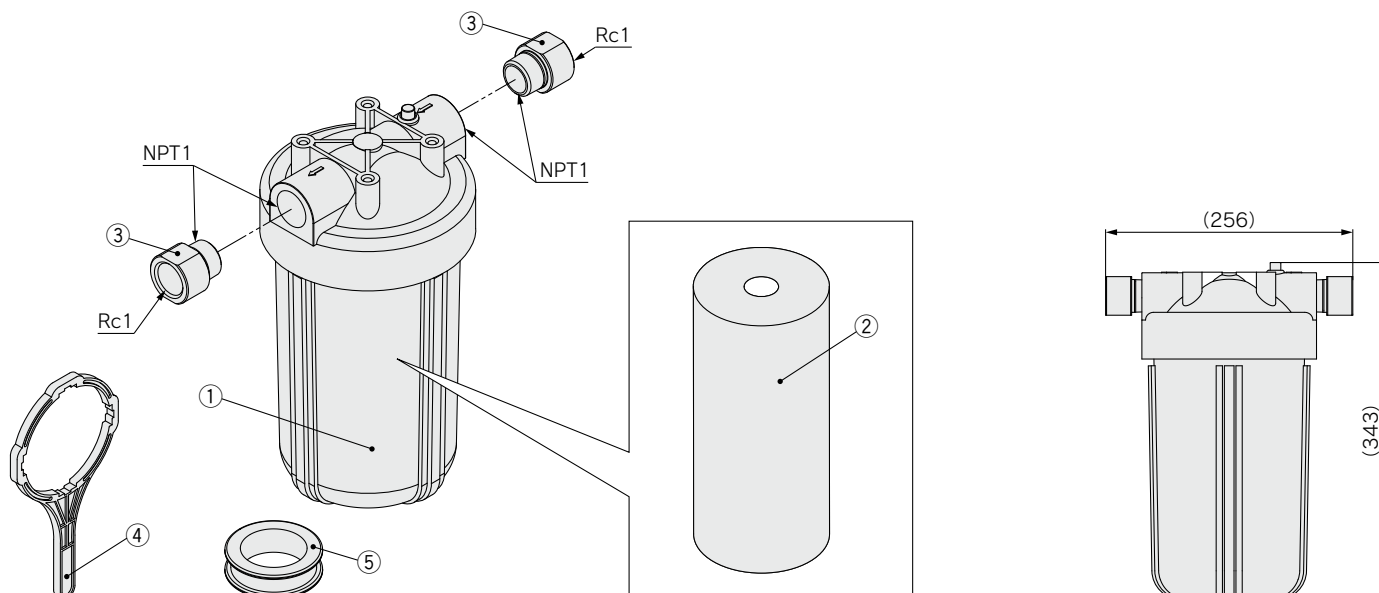
No.	部品	材質	数量	備考
①	本体	PC, PP	1	—
②	エレメント	PP	1	—
③	オスメスソケット	SUS	2	NPTからRcへの変換
④	ハンドル	—	1	-Hを選択した場合
⑤	シールテープ	PTFE	1	—

※圧力降下が0.1MPaに達したら、新しいものに交換してください。

交換用エレメント

HRS-PF006

圧力降下が0.1MPaに達したら、新しいものに交換してください。



HRS100/150 Series

⑧有線リモコン

サーモチラーに接続することで、サーモチラーから離れた場所で運転／停止や設定温度の変更などができます。
詳細は取扱説明書をご参照ください。

有線リモコン

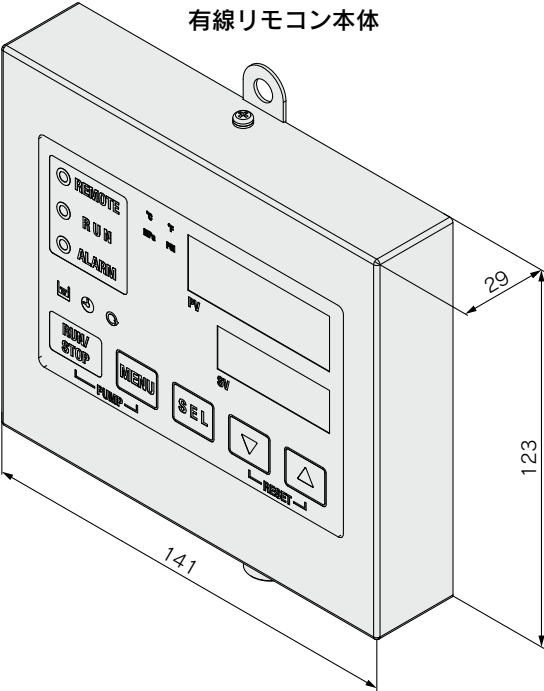
HRS-CV004-1

付属品

記号	付属品
無記号	なし
1	ケーブル付(約20m)
2	ケーブル付(約50m)
3	ケーブル付(約100m)



有線リモコン本体



表示項目

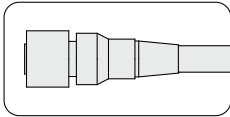
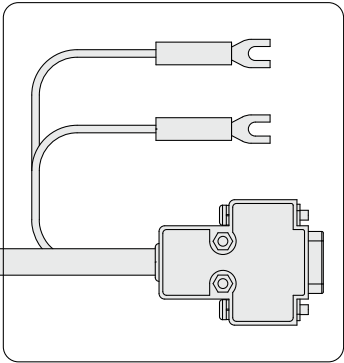
循環液吐出温度
循環液吐出設定温度
循環液吐出圧力
循環液電気伝導率※1
循環液流量
アラーム番号※2

※1:電気伝導率制御キット使用時のみ。
※2:アラーム発生時のみ。アラームのリセットはできません。アラームのリセットはサーモチラー本体で行ってください。

操作可能な項目

運転開始／停止
循環液設定温度
アラーム音の停止
キーロック
キー操作音の有無
デジタル表示部の輝度調整
アラーム音の有無

サーモチラー本体接続側



有線リモコン本体接続側
M12/4芯コネクタ(ソケット側)

ケーブル

※有線リモコン使用時にはサーモチラー本体の設定が必要です。
※有線リモコンは屋内でご使用ください。
※ケーブルは、雨水や直射日光などにさらされないよう、ダクトなどに通してください。

HRS100/150 Series

冷却能力算出方法

必要な冷却能力の算出

例題 1. お客様装置内の発熱量が分かっている場合

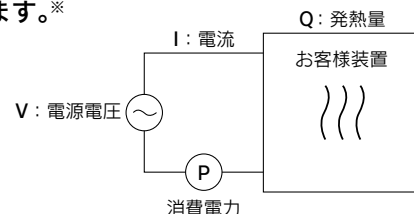
お客様装置の発熱部(被冷却部)の消費電力および出力などから、発熱量がわかります。※

①消費電力から発熱量を推定する。

消費電力 P : 7[kW]

$$Q = P = 7[\text{kW}]$$

$$\text{冷却能力} = \text{余裕分20\%を見込んで} 7[\text{kW}] \times 1.2 = \boxed{8.4[\text{kW}]}$$



②電源容量から発熱量を推定する。

電源容量 VI : 8.8[kVA]

$$Q = P = V \times I \times \text{力率}$$

$$\begin{aligned} \text{ここで計算例として、力率0.85とすると} \\ = 8.8[\text{kVA}] \times 0.85 = 7.5[\text{kW}] \end{aligned}$$

冷却能力=余裕分20%を見込んで

$$7.5[\text{kW}] \times 1.2 = \boxed{9.0[\text{kW}]}$$

③出力から発熱量を推定する。

出力(軸動力など) W : 5.1[kW]

$$Q = P = \frac{W}{\text{効率}}$$

$$\begin{aligned} \text{ここで計算例として、効率0.7とすると} \\ = \frac{5.1}{0.7} = 7.3[\text{kW}] \end{aligned}$$

冷却能力=余裕分20%を見込んで

$$7.3[\text{kW}] \times 1.2 = \boxed{8.8[\text{kW}]}$$

※上記は消費電力から発熱量を求める計算例です。

実際の発熱量は、お客様装置毎の構造原理によって差があります。
お客様にてご確認ください。

例題 2. お客様装置での発熱量が分からない場合

お客様装置内に循環液を循環させ、出入り口の温度差から求めます。

装置の発熱量 Q	: 不明[W] ([J/s])
循環液	: 清水※
循環液質量流量 qm	: ($= \rho \times qv \div 60$) [kg/s]
循環液の密度 ρ	: 1 [kg/L]
循環液(体積)流量 qv	: 35 [L/min]
循環液の比熱 C	: 4.186×10^3 [J/(kg·K)]
循環液出口温度 T1	: 293[K] (20[°C])
循環液戻り温度 T2	: 296[K] (23[°C])
循環液温度差 ΔT	: 3[K] (=T2-T1)
分から秒(S単位)への換算値	: 60[s/min]

※清水やその他の循環液代表物性値は、P.165をご参照ください。

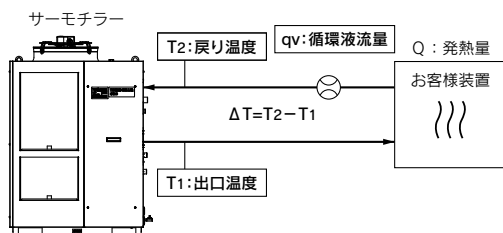
$$Q = qm \times C \times (T_2 - T_1)$$

$$= \frac{\rho \times qv \times C \times \Delta T}{60} = \frac{1 \times 35 \times 4.186 \times 10^3 \times 3.0}{60}$$

$$= 7325[\text{J/s}] \div 7325[\text{W}] = 7.3[\text{kW}]$$

冷却能力=余裕分20%を見込んで

$$7.3[\text{kW}] \times 1.2 = \boxed{8.8[\text{kW}]}$$



従来の単位系の場合(参考)

装置の発熱量 Q	: 不明[cal/h] → [W]
循環液	: 清水※
循環液重量流量 qm	: ($= \rho \times qv \times 60$) [kgf/h]
循環液の比重 γ	: 1 [kgf/L]
循環液(体積)流量 qv	: 35 [L/min]
循環液の比熱 C	: 1.0×10^3 [cal/(kgf·°C)]
循環液出口温度 T1	: 20[°C]
循環液戻り温度 T2	: 23[°C]
循環液温度差 ΔT	: 3[°C] (=T2-T1)
時間から分への換算値	: 60[min/h]
発熱量kcal/hからkWへの換算値	: 860[(cal/h)/W]

$$Q = \frac{qm \times C \times (T_2 - T_1)}{860}$$

$$= \frac{\gamma \times qv \times 60 \times C \times \Delta T}{860}$$

$$= \frac{1 \times 35 \times 60 \times 1.0 \times 10^3 \times 3.0}{860}$$

$$\div 7325[\text{W}] = 7.3[\text{kW}]$$

冷却能力=余裕分20%を見込んで

$$7.3[\text{kW}] \times 1.2 = \boxed{8.8[\text{kW}]}$$

必要な冷却能力の算出

例題 3. 発熱がなく一定時間内に一定温度に被冷却物を冷却する場合

被冷却物の熱量(単位時間当たり) Q : 不明[W] ([J/s])
 被冷却物 : 水
 被冷却物質量 m : $(=\rho \times V)$ [kg]
 被冷却物の密度 ρ : 1 [kg/L]
 被冷却物全容量 V : 150 [L]
 被冷却物の比熱 C : 4.186×10^3 [J/(kg·K)]
 冷却開始時の被冷却物の温度 T_o : 303 [K] (30 [°C])
 t 時間後の被冷却物の温度 T_t : 293 [K] (20 [°C])
 冷却温度差 ΔT : 10 [K] ($=T_o - T_t$)
 冷却時間 Δt : 900 [s] (=15 [min])

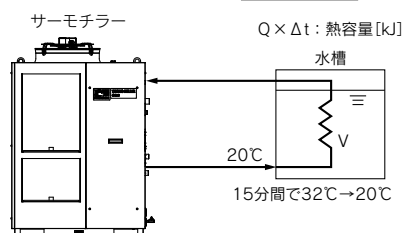
※循環液別の代表物性値は、下記を参照してください。

$$Q = \frac{m \times C \times (T_o - T_t)}{\Delta t} = \frac{\rho \times V \times C \times \Delta T}{\Delta t}$$

$$= \frac{1 \times 150 \times 4.186 \times 10^3 \times 10}{900} = 6977 \text{ [J/s]} \div 7.0 \text{ [kW]}$$

冷却能力=余裕分20%を見込んで

$$7.0 \text{ [kW]} \times 1.2 = \boxed{8.4 \text{ [kW]}}$$



従来の単位系の場合(参考)

被冷却物の熱量(単位時間当たり) Q : 不明[cal/h] → [W]
 被冷却物 : 水
 被冷却物重量 m : $(=\rho \times V)$ [kgf]
 被冷却物の比重 γ : 1 [kgf/L]
 被冷却物全容量 V : 150 [L]
 被冷却物の比熱 C : 1.0×10^3 [cal/(kgf·°C)]
 冷却開始時の被冷却物の温度 T_o : 30 [°C]
 t 時間後の被冷却物の温度 T_t : 20 [°C]
 冷却温度差 ΔT : 10 [°C] ($=T_o - T_t$)
 冷却時間 Δt : 15 [min]
 時間から分への換算値 : 60 [min/h]
 発熱量 kcal/h から kW への換算値 : 860 [(cal/h)/W]

$$Q = \frac{m \times C \times (T_o - T_t)}{\Delta t \times 860} = \frac{\gamma \times V \times 60 \times C \times \Delta T}{\Delta t \times 860}$$

$$= \frac{1 \times 150 \times 60 \times 1.0 \times 10^3 \times 10}{15 \times 860}$$

$$\div 6977 \text{ [W]} = 7.0 \text{ [kW]}$$

冷却能力=余裕分20%を見込んで

$$7.0 \text{ [kW]} \times 1.2 = \boxed{8.4 \text{ [kW]}}$$

注) 本例題は、純粋に液のみを温度変化させた場合の計算値であり、水槽や配管の形状により異なります。

冷却能力算出時の注意事項

1. 加熱能力

循環液温度を室温よりも高い温度に設定する場合は、サーモチラーで循環液を加熱することになります。加熱能力は循環液温度によって異なります。お客様装置側の放熱量や熱容量を考慮し、必要な加熱能力が確保できるか、事前にご確認ください。

2. ポンプ能力

<循環液流量>

循環液流量は循環液吐出圧力によって異なります。

サーモチラーとお客様装置との設置高低差や、循環液配管やお客様装置内の配管口径・曲がりなどの配管抵抗を考慮し、ポンプ能力曲線により、必要な流量が確保できるかを事前にご確認ください。

<循環液吐出圧力>

循環液吐出圧力は、ポンプ能力曲線における最大圧力まで上昇する可能性があります。循環液の配管や、お客様装置の循環液回路の耐圧性能がこの圧力に十分に耐えられることを事前にご確認ください。

循環液代表物性値

1. 本カタログでの「必要な冷却能力の算出」は、次の密度、比熱を使用しています。

密度 ρ : 1 [kg/L] (または、従来の単位系の比重 $\gamma = 1$ [kgf/L])

比熱 C : 4.19×10^3 [J/(kg·K)] (または、従来の単位系の 1×10^3 [cal/(kgf·°C)])

2. 密度、比熱の詳細は、下表のように温度毎に変化します。参考にしてください。

水

温度	物性値	密度 ρ [kg/L]	比熱 C [J/(kg·K)]	従来の単位系	
				比重 γ [kgf/L]	比熱 C [cal/(kgf·°C)]
5°C		1.00	4.2×10^3	1.00	1×10^3
10°C		1.00	4.19×10^3	1.00	1×10^3
15°C		1.00	4.19×10^3	1.00	1×10^3
20°C		1.00	4.18×10^3	1.00	1×10^3
25°C		1.00	4.18×10^3	1.00	1×10^3
30°C		1.00	4.18×10^3	1.00	1×10^3
35°C		0.99	4.18×10^3	0.99	1×10^3
40°C		0.99	4.18×10^3	0.99	1×10^3

エチレングリコール15%水溶液

温度	物性値	密度 ρ [kg/L]	比熱 C [J/(kg·K)]	従来の単位系	
				比重 γ [kgf/L]	比熱 C [cal/(kgf·°C)]
5°C		1.02	3.91×10^3	1.02	0.93×10^3
10°C		1.02	3.91×10^3	1.02	0.93×10^3
15°C		1.02	3.91×10^3	1.02	0.93×10^3
20°C		1.01	3.91×10^3	1.01	0.93×10^3
25°C		1.01	3.91×10^3	1.01	0.93×10^3
30°C		1.01	3.91×10^3	1.01	0.94×10^3
35°C		1.01	3.91×10^3	1.01	0.94×10^3
40°C		1.01	3.92×10^3	1.01	0.94×10^3

注) 上記に示す数値は参考値です。詳細は循環液メーカーにお問合せください。



HRS100/150 series／製品個別注意事項

ご使用の前に必ずお読みください。安全上のご注意につきましてはP.513、温調機器／共通注意事項につきましては、P.514～517をご確認ください。

設計上のご注意

⚠ 警告

- ①本カタログは、本製品単体での製品仕様を示します。
 - 1.製品単体の仕様(本カタログ内容)を確認し、お客様システムと本製品の適合性を十分に検討してください。
 - 2.本製品単体としての保護回路を搭載していますが、お客様の使用状況によっては、ドレンパン、漏水センサ、排気設備、非常停止装置などを準備し、お客様にてシステム全体の安全設計を実施してください。
- ②外部の大気開放箇所(タンク、配管)の冷却にご使用の場合、配管システムの設計を行ってください。

大気開放の外部タンクを冷却する場合は、タンク内に冷却用コイル管を設置して、吐出した循環液流量の全量が戻ってくるように、配管設計を行ってください。
- ③循環液の接液部には腐食しない材質をご使用ください。

推奨する循環液は清水または、エチレングリコール15%水溶液です。配管などの接液部にアルミ材や鉄材など腐食しやすい材質を使用すると、循環液回路の詰まりや漏れの原因となる場合がありますので、配管など接液部材質選定の際はご配慮ください。
- ④チラーに異物が混入しないような配管設計を行ってください。

循環液に配管中のスケールなどの異物が混入すると、ポンプの動作不良の原因になりますので、パーティクルフィルタの設置を強く推奨致します。
- ⑤放熱水出口(水冷式の場合)の放熱水温度は、60℃程度まで上昇する場合があります。

放熱水配管は温度に対する適合性も考慮し、ご選定ください。

選定

⚠ 警告

機種選定

サーモチラーの機種選定のためには、お客様装置の発熱量を知る必要があります。P.164、165の「冷却能力算出方法」を参考に、発熱量を求め、機種をご選定ください。

取扱い

⚠ 警告

取扱説明書をよく読んでください。

よく取扱説明書を読んで、内容を理解したうえで、ご使用ください。また、いつでも使用できるように保管しておいてください。

使用環境・保管環境

⚠ 警告

- ①以下の環境で使用または保管しないでください。
 - 1.水蒸気・塩水・油などがかかる状況
 - 2.ほこり・粉体がある場所
 - 3.腐食性ガス・有機溶剤・化学薬品溶液・可燃性ガスがある場所(本製品は防爆構造になっていません。)
 - 4.周囲温度が以下の範囲外の場合
輸送・保管時 -15～50℃
(ただし、配管内部に水または循環液がないこと)
運転時 -5～45℃
(ただし、周囲温度または循環液温度が10℃以下で使用する場合、エチレングリコール水溶液15%をご使用ください。)
 - 5.結露する場所
 - 6.直射日光が当たる場所、放射熱のある場所
 - 7.周囲に熱源がある、風とおりの悪い場所
 - 8.温度変化が急激な場所
 - 9.強い電磁ノイズが発生する場所
(強電界・強磁界・サージが発生する場所)
 - 10.静電気が発生する場所、本体に静電気を放電させる状況
 - 11.強い高周波が発生する場所
 - 12.雷の被害が予想される場所
 - 13.標高が3000m以上の場所(保管・輸送時は除く)
※標高1000m以上の場合
標高1000m以上では空気比重が小さくなり、サーモチラーに内蔵されている機器の放熱性能が低下します。このため、[下表]のように使用周囲温度上限、冷却能力が低下します。
記載内容をご考慮いただき、サーモチラーを選定、ご使用ください。
①使用周囲温度上限：それぞれの標高にて記載の温度が使用周囲温度上限となります。
②冷却能力補正：それぞれの標高にて冷却能力が記載の数値を掛けた値に低下します。
- | 標高[m] | ①使用周囲温度上限[℃] | ②冷却能力補正 |
|---------|--------------|---------|
| 1000m未満 | 45 | 1.00 |
| 1500m未満 | 42 | 0.85 |
| 2000m未満 | 38 | 0.80 |
| 2500m未満 | 35 | 0.75 |
| 3000m未満 | 32 | 0.70 |
- 14.強い振動・衝撃が伝わる状況
 - 15.本体が変形するような力、重量がかかる状況
 - 16.メンテナンスを行うための十分な場所を確保できない状況
 - 17.保護等級IPX4の条件を超える水の飛沫がある状況
 - 18.昆虫・植物等の機内への入り込みにご注意ください。
- ②クリーンルーム仕様ではありません。内部から発塵があります。



輸送・搬入・移動



HRS100/150 series／製品個別注意事項

ご使用の前に必ずお読みください。安全上のご注意につきましてはP.513、温調機器／共通注意事項につきましては、P.514～517をご確認ください。

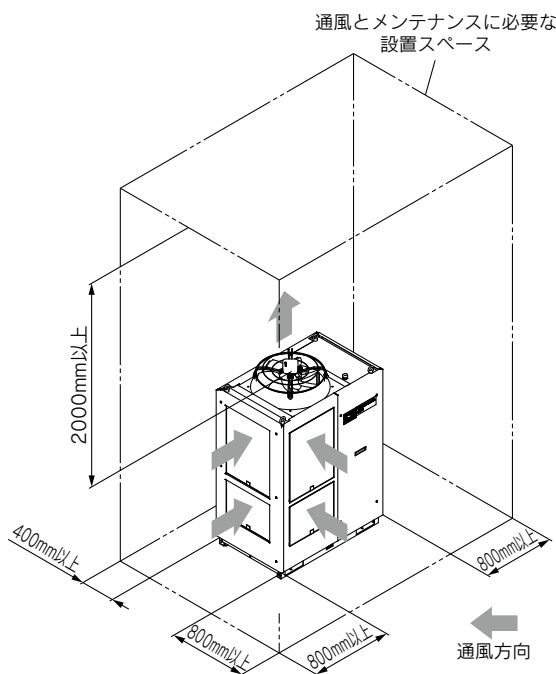
取付・設置

⚠ 注意

- ③取扱説明書をお読みにになり本製品の通風とメンテナンスに必要な設置スペースを確保してください。

〈空冷冷凍式の場合〉

- 1.空冷タイプは搭載したファンの通風により排熱します。換気が不十分な状態で放置すると周囲温度が45℃を超え、本製品の性能や寿命に影響を与えます。周囲温度の上昇を緩和するため、以下に従い必ず換気してください。
- 2.屋内設置の場合、換気状況に応じ排気口、吸気口、換気扇を設置してください。



HRS150-A-20の場合

- 3.建屋内から放熱空気を放出できない場合、もしくは建屋を空調している場合は、本製品の通風空気出口に排熱用のダクトを設けて換気してください。ただし、ダクトの入口(フランジ)は、本製品の通風空気出口に直接取付けず、ダクトの径以上の間隔を空けて施工してください。このとき、ダクト用換気扇はダクトの抵抗を考慮したものを設置してください。

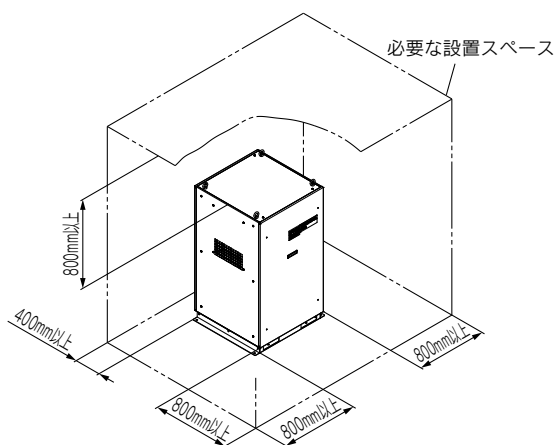
〈放熱量と必要換気量〉

型式	放熱量 kW	必要換気量 m ³ /min	
		室内外の温度差 3℃の場合	室内外の温度差 6℃の場合
HRS100-A-□	約18	305	155
HRS150-A-□	約26	440	220

⚠ 注意

〈水冷冷凍式の場合〉

メンテナンスのため下記スペースを空けて設置してください。



配管

⚠ 注意

- ①循環液・放熱水配管は、使用圧力、温度および循環液・放熱水に対する適合性をよく考慮してお客様にてご用意ください。これらの性能が十分でない場合、使用中に配管が破裂する恐れがあります。また、配管などの接液部にアルミ材や鉄材など腐食しやすい材質を使用すると、循環液回路・放熱水回路の詰まりや漏れの原因となるばかりか、冷媒(フロン)漏れなど、予期しないトラブルの原因となる場合があります。ご使用の際には腐食防止を行うなど、お客様側でご配慮ください。
- ②循環液配管口径サイズは定格流量以上流れる配管を選定してください。
定格流量はポンプ能力をご参照ください。
- ③本製品のドレン口での締付作業の際は、接続口をパイプレンチで固定して行ってください。
- ④本製品の自動給水口への給水圧力は0.2～0.5MPaとしてください。
本製品は、ボール(浮き子)タップを内蔵していますので、例えば水道の蛇口に接続していただくと、定格のタンク液面(HIGHとLOWの間)まで自動的に給水します。給水圧力が高すぎる場合、使用中に配管が破裂する恐れがあります。ご注意ください。
- ⑤オーバーフロー口は必ず配管し、タンク内の液位が上昇した場合に循環液が排水ピット等へ排出される様に施工してください。
- ⑥循環液配管接続部には、万一循環液が漏れた場合に備えて、ドレンパンや排水ピットを施工してください。
- ⑦本製品シリーズはタンク内蔵タイプの恒温液循環装置です。お客様システム側に、ポンプを設置するなどして本製品に強制的に循環液を戻さないでください。また、大気開放タンクを外付けすると、循環液を循環することができない場合があります。ご注意ください。
- ⑧放熱水流量は使用条件により自動的に調整されます。また、放熱水戻り温度は最大60℃になります。



HRS100/150 series / 製品個別注意事項

ご使用の前に必ずお読みください。安全上のご注意につきましてはP.513、温調機器／共通注意事項につきましては、P.514～517をご確認ください。

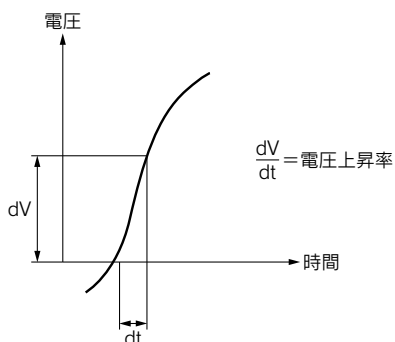
電気配線

⚠ 警告

アース(接地)は水道管、ガス管、避雷針には絶対に接続しないでください。

⚠ 注意

- ①電源ケーブル、通信ケーブルはお客様にてご用意願います。
- ②サージや歪の影響を受けない安定した電源を供給してください。
特にゼロクロス時の電圧上昇率(dV/dt)が $40V/200\mu sec$ を超えると誤作動の原因になります。

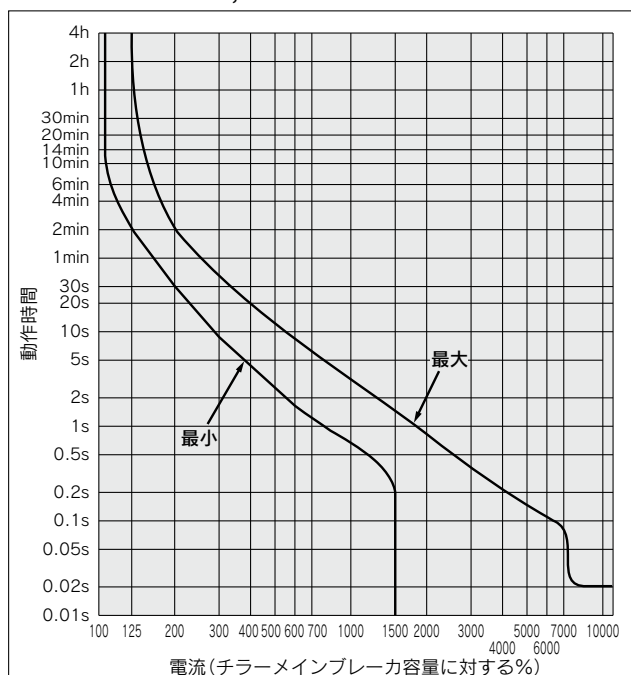


〈オプションB[漏電ブレーカ付]を選択した場合〉

- ③本装置は、以下の動作特性のブレーカが取付けられています。

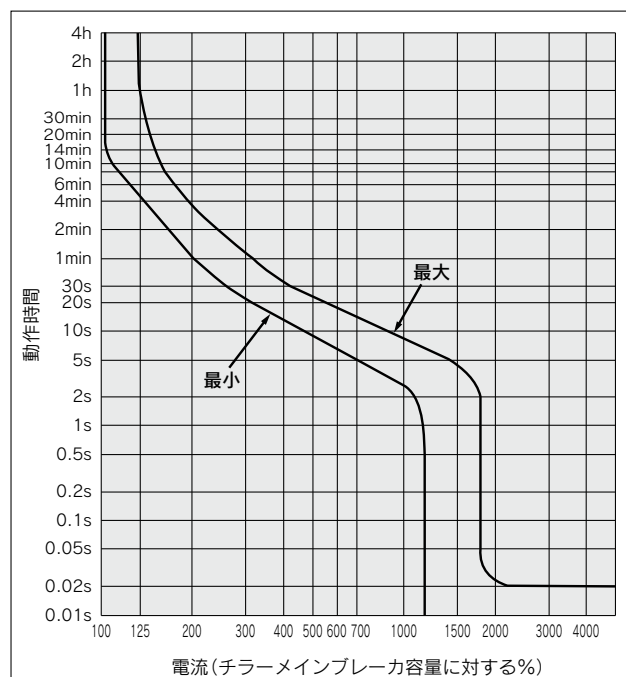
お客様側(一次側)のブレーカは以下と同等またはこれより動作時間の長い特性をもったブレーカに接続してください。動作時間が短いブレーカに接続されますと本製品内部モータの突入電流などにより誤遮断する可能性があります。

HRS100-A/W-20/40, HRS150-A/W-40

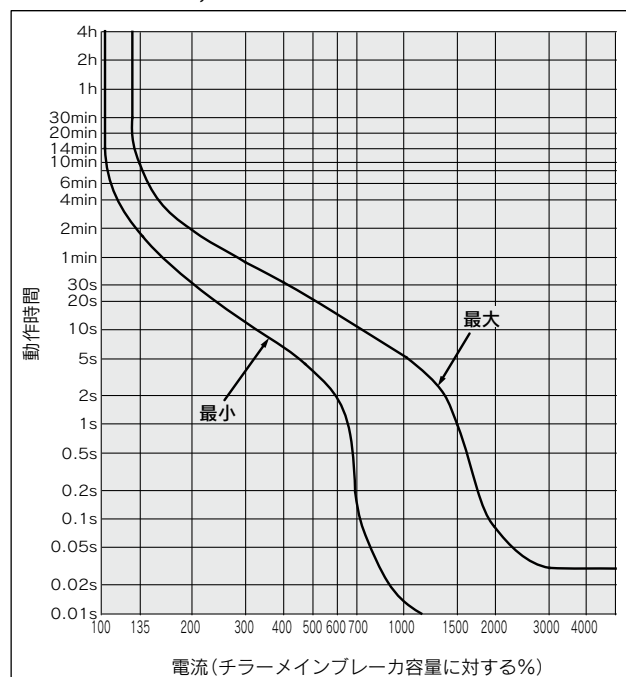


⚠ 注意

HRS150-A/W-20



HRS100-A/W-46, HRS150-A/W-46





HRS100/150 series／製品個別注意事項

ご使用の前に必ずお読みください。安全上のご注意につきましてはP.513、温調機器／共通注意事項につきましては、P.514～517をご確認ください。

循環液

⚠ 注意

- ① 循環液には、油やその他の異物を混入させないでください。
- ② 循環液は水質基準を満たす清水をご使用ください。
下表の水質基準を満たす清水（エチレングリコール水溶液の希釈用も含む）をご使用ください。

〈循環液用の清水の水質基準〉

日本冷凍空調工業会 JRA GL-02-1994 「冷却水系—循環式—補給水」

	項目	単位	基準値	影響	
				腐食	スケール生成
基準項目	pH (at 25℃)	—	6.0～8.0	○	○
	電気伝導率 (25℃)	[μS/cm]	100*～300*	○	○
	塩化物イオン (Cl ⁻)	[mg/L]	50以下	○	
	硫酸イオン (SO ₄ ²⁻)	[mg/L]	50以下	○	
	酸消費量 (at pH4.8)	[mg/L]	50以下		○
	全硬度	[mg/L]	70以下		○
	カルシウム硬度 (CaCO ₃)	[mg/L]	50以下		○
	イオン状シリカ (SiO ₂)	[mg/L]	30以下		○
	鉄分 (Fe)	[mg/L]	0.3以下	○	○
参考項目	銅 (Cu)	[mg/L]	0.1以下	○	
	硫化物イオン (S ₂ ⁻)	[mg/L]	検出されないこと	○	
	アンモニウムイオン (NH ₄ ⁺)	[mg/L]	0.1以下	○	
	残留塩素 (Cl)	[mg/L]	0.3以下	○	
	遊離炭素 (CO ₂)	[mg/L]	4.0以下	○	

※ [MΩ・cm] の場合は 0.003～0.01 になります。
・欄内の○印は腐食またはスケール生成影響のいずれかに関係する因子を示す。
・基準を満足している場合にも、腐食を完全に防止することを保証するものではありません。

- ③ エチレングリコールは防腐剤などの添加物が含まれていないものをご使用ください。
- ④ エチレングリコール水溶液の濃度は15%としてください。
濃度が高いとポンプ過負荷運転の原因となります。また、濃度が低いと、循環液温度10℃以下の場合、凍結して製品の故障の原因となります。
- ⑤ 脱イオン水（純水）をご使用の場合、電気伝導率は1μS/cm以上（電気抵抗率は1MΩ・cm以下）を給水してください。

放熱水供給

⚠ 警告

〈水冷冷凍式の場合〉

- ① 水冷冷凍式サーモチラーは、放熱水により排熱します。
以下の放熱量、放熱水仕様を満足する放熱水設備をご準備ください。

■ご準備していただく放熱水設備

〈放熱量と放熱水仕様〉

型式	放熱量 kW	放熱水仕様
HRS100-W-□	約19	仕様表 (P.146) の「放熱水系」をご参照ください。
HRS150-W-□	約28	

- ② 放熱水は水質基準を満たす清水をご使用ください。

下表の水質基準を満たす清水をご使用ください。
水質基準を満たさない場合、放熱水配管の詰まり、漏れ、または冷媒（フロン）漏れなどのトラブルの原因となる場合があります。

〈放熱水用の清水の水質基準〉

日本冷凍空調工業会 JRA GL-02-1994 「冷却水系—循環式—補給水」

	項目	単位	基準値	影響	
				腐食	スケール生成
基準項目	pH (at 25℃)	—	6.5～8.2	○	○
	電気伝導率 (25℃)	[μS/cm]	100*～800*	○	○
	塩化物イオン (Cl ⁻)	[mg/L]	200以下	○	
	硫酸イオン (SO ₄ ²⁻)	[mg/L]	200以下	○	
	酸消費量 (at pH4.8)	[mg/L]	100以下		○
	全硬度	[mg/L]	200以下		○
	カルシウム硬度 (CaCO ₃)	[mg/L]	150以下		○
	イオン状シリカ (SiO ₂)	[mg/L]	50以下		○
	鉄分 (Fe)	[mg/L]	1.0以下	○	○
参考項目	銅 (Cu)	[mg/L]	0.3以下	○	
	硫化物イオン (S ₂ ⁻)	[mg/L]	検出されないこと	○	
	アンモニウムイオン (NH ₄ ⁺)	[mg/L]	1.0以下	○	
	残留塩素 (Cl)	[mg/L]	0.3以下	○	
	遊離炭素 (CO ₂)	[mg/L]	4.0以下	○	

※ [MΩ・cm] の場合は 0.001～0.01 になります。
・欄内の○印は腐食またはスケール生成影響のいずれかに関係する因子を示す。
・基準を満足している場合にも、腐食を完全に防止することを保証するものではありません。

- ③ 供給圧力は0.3～0.5MPaにしてください。また、放熱水入口出口圧力差は0.3MPa以上を確保してください。
供給圧力が高い場合、水漏れの原因になります。供給圧力、放熱水入口出口圧力差が低い場合は、放熱水流量不足、温度制御不良の原因になります。



HRS100/150 series／製品個別注意事項

ご使用の前に必ずお読みください。安全上のご注意につきましてはP.513、温調機器／共通注意事項につきましては、P.514～517をご確認ください。

操作・運転

⚠ 警告

① 起動前の確認

- 1.タンク液面は、“HIGH”と“LOW”の指示範囲内としてください。
指示範囲を超えると循環液がオーバーフローします。
- 2.エア抜きを行ってください。
液面を見ながら試運転してください。
お客様配管システム内のエアが抜ける際に液面が低下しますので、液面が低下したときは再度給水してください。
液面の低下がなくなればエア抜き、給水作業は終了です。
ポンプのみの稼働が可能です。

② 起動中の確認

- ・循環液温度の確認を行ってください。
循環液の使用温度範囲は5℃～35℃です。
お客様装置の発熱量が本製品の能力以上の場合、循環液温度がこの範囲を超える場合がありますので、ご注意ください。

③ 緊急停止方法

- ・異常が確認された場合は、直ちに停止させてください。
停止後、お客様側（一次側）のブレーカをOFFにしてください。

運転の再開時間・運転、停止の頻度

⚠ 注意

- ① 運転を停止させてから次の運転までは少なくとも5分以上の間隔をとってください。5分以内に運転を再開すると保護回路が動作し、正常に運転できない場合があります。
- ② 運転・停止の頻度は、10回/日以内としてください。頻繁に運転・停止をすると冷凍回路の破損の原因となる場合があります。

保護回路について

⚠ 注意

次のような状態で運転されますと、保護回路が作動し、起動できないまたは運転を停止することがあります。

- ・電源電圧が定格電圧の±10%以内に入っていない。
- ・タンク水位が異常低下した場合。
- ・循環液温度が高過ぎる。
- ・冷却能力に対して、お客様装置の発熱量が多過ぎる。
- ・周囲温度が45℃を超えている。
- ・通風口が塵やほこりでふさがれている。

保守点検

⚠ 注意

〈1ヶ月毎の定期点検〉

通風口の清掃を行ってください。

空冷タイプの防塵フィルタがほこり・塵などで目詰まりしますと、冷却性能が低下します。

防塵フィルタを変形させたり傷つけたりしないように、毛の長いブラシまたはエアガンを使用し、清掃してください。

〈3ヶ月毎の定期点検〉

循環液の点検を行ってください。

1. 清水、脱イオン水（純水）の場合

- ・循環液の入替え

循環液を入替えないとバクテリアや藻が発生することがあります。使用状況に応じて定期的に交換してください。

2. エチレングリコール水溶液の場合

濃度15%以下を、濃度計などによりご確認ください。

必要に応じて希釈または補充し、濃度の調整を行ってください。

〈冬季期間中の定期点検〉

① 事前に水抜き処置を行ってください。

本装置停止時に循環液・放熱水が凍結する恐れのある場合、事前に循環液・放熱水を抜いてください。

② 専門業者へご相談ください。

本装置には、「凍結防止機能」、「ウォーミングアップ機能」、「積雪防止機能」が搭載されていますが、取扱説明書をよくお読みになり、必要に際し他の凍結防止機器（市販テープヒータなど）の追加設置を専門業者へご相談ください。

■ 使用冷媒とGWP値

冷媒名	地球温暖化係数 (GWP)	
	Regulation (EU) No 517/2014 (IPCC AR4基準)	フロン排出抑制法
R134a	1,430	1,430
R404A	3,922	3,920
R407C	1,774	1,770
R410A	2,088	2,090

注1) 本製品には温室効果ガス (HFC) が密封されています。2017年1月1日以降にEU圏に本製品を上市する場合は、EU圏の規制 (Fガス規制) の割当制度に基づいて対応する必要があります。

注2) 本製品に使用されている冷媒種類につきましては、製品仕様を参照してください。